



ÁRSRIT

2020



TJÓÐSAVNIÐ

FAROE ISLANDS NATIONAL MUSEUM
NATURE AND CULTURE



TJÓÐSAVNIÐ Ársrit 2020

Lagt til rættis: Savna
Snið og uppseting:
Pætur Eyðunsson Jensen / Droym.fo
Prent og liduggerð: Føroyaprent
Forsíða: Adam Woolfitt



Svanamerktur prentlatur 541 705

INNIHALDSYVIRLIT

- 6 Gripurin hendan mánaðin
- 7 QR-kodur til Hoyvíksgarð
- 8 Serligu summartiltøkini á Tjóðsavninum
- 10 Livandi savnsmiðlan – Skattaveiða á Skansanum
- 11 Serframsýningin “Gløgt er gestsins eyga”, National Geographic í Føroyum
- 12 Savnsfagnaðurin 2020
- 14 Komandi ferðaleiðar finga undirvísing á Tjóðsavninum
- 13 Landsstýrismaðurin á vitjan
- 15 Tjóðsavnið var við á Jobmatch 2020
- 16 Eldur í á Tjóðsavninum
- 17 Hoyvíksgarður málaður og tjøraður
- 18 Verkætlanin at varðveita hvalastøðina við Áir
- 27 Fornfrøðiligir útgrevstrar í 2020
- 32 Bakkaverjur og varðveitingararbeiði í 2020 – Bakkaverjur at verja fornminni
- 34 Hvussu hevur korona ávirkað viðurskiptini í Koltri?
- 34 Náttúran í Koltri
- 39 Gransking av várflugum í Føroyum
- 40 6 nýggj sløg av súgkjaftum
- 42 Ringmerking í Føroyum 2020
- 44 Fuglakanningar á Ramsarøkjum í 2020
- 46 Fuglateljing yviri við Strond
- 48 Beinagrind av nehváli varðveitt
- 50 Studentaarbeiði á Sjódjórdeildini
- 51 Ruddingarátak á goymsluni í Kaldbak
- 52 Tjóðsavnið skal umsita UNESCO sáttmálan um verju av síðaarvi
- 54 Nýggjur botaniskur urtagarður í Hoyvík
- 56 Minnistalvan í gomlu kirkjuni á Nesi
- 58 Fornminnisnevndin
- 59 Praksislæra á tjóðsavninum
- 60 Varðveitingararbeiðið í Stokkastovuni í Tinganesi
- 61 Tveir seyðir skrædlaðir
- 62 Seminar um Stokkastovuna í Tinganesi
- 63 Skeið í foto og fokusstakking
- 64 Tjóðsavnið vitjar á Tórshavnar Býarsavni
- 65 SARA-skeið 2020
- 65 Oikos 2020
- 66 Starvsfólkadagar við Skálafjørðin
- 68 Miðlan 2020 / Útgávar
- 69 Tjóðsavnið í miðlunum 2020
- 72 Hátíðarhald fyri Símun V. Arge
- 74 Símun millum ár og dag
- 76 Fimm starvsfólk vóru heiðrað
- 77 Summary in English

Mynd: Adam Woolfitt; frá serframsýningin “Gløgt er gestsins eyga”

Mynd: Adam Woolfitt; frá serframsýningin “Gløgt er gestsins eyga”

“2020 var eitt serligt ár, sum starvsfólkini á Tjóðsavninum við nýhugsan og kreativiteti vendu til nakað positivt”



FORORÐ

Sum hjá flest øllum av landsins og heimsins søvnum var árið 2020 eitt sermerkt ár fyri Tjóðsavnið. 15. mars 2020 vóru starvsfólk savnsins biðin um at arbeiða heimanfrá, at taka írestandi feriu og avgreiða móguliga avspáking. Samstundis vóru tiltøk avlýst ella útsett, og framsýningar okkara lótu aftur. Tá stóðan batnaði í mai, komu fólk aftur til arbeiðis á starvsstøðunum, og framsýningarnar lótu upp aftur, tó við øllum koronutilmælunum í huga. Sum hjá øllum øðrum í Føroyum, sum fingust við ferðafólk og upplivingarvinnu, so væntaðu vit á Tjóðsavninum í 2020 metár í mun til vitjanartal. Hetta bleiv so ikki, men eftir umstøðunum fingur vit kortini fitt av vitjandi – bæði føroyingar og útlendingar.

Koronastøðan ávirkaði eisini tær ætlanir, vit høvdu fyri árið. M.a. var ein nýggi framsýning um ull útsett eitt ár, og ætlanin at ferðast kring landið við einari myndaframsýning var slept.

Men sum orðafellið sigur “har ein hurð fer aftur, fer ein onnur upp”. Soleiðis var eisini á Tjóðsavninum. Tá framsýningarvirkssemið varð skert, ráðlagdar ráðstevnur avlýstar og somuleiðis allar uttanlandsvitjanir, var orka og peningur til annað virkssemi.

Ynskið at grunda ein botaniskan urtagarð í Hoyvík gjørdist veruleiki, og ætlanin er at taka urtagarðin alment í nýtslu summarið 2021. Nógvar ábøtur vóru gjørdar á søguligu bygningar okkara bæði innan og uttan, og eisini vóru ábøtur gjørdar í framsýningini og goymslum savnsins.

Hóast fleiri ráðlagdar framsýningar ikki gjørdust veruleiki, hildu vit fast í einari stórari myndaframsýning við myndum hjá bretska myndamanninum Adam Woolfitt. Koronastøðan var hampulig summarið 2020, og tí var mett ráðiligt at hava framsýningina í rúmligu hølunum í Finsen.

Visit Faroe Islands gjørdi eitt átak summarið 2020 við heitinum “Ferðist í egnum landi”. Hetta var fyri at stuðla føroysku ferðavinnuni, men eisini fyri at geva føroyingum frítíðarupplivingar í Føroyum, nú umstøðurnar at ferðast uttanlands vóru vánaligar. Hetta tóku vit á Tjóðsavninum til okkum, og í samstarvi við Visit Tórshavn skipaðu vit fyri summartiltøkum, har føroyingar fingur móguleikan saman við einum serfrøðingi á Tjóðsavninum at uppliva føroyska náttúru og føroyska søgu. Tjóðsavnið bjóðaði føroyingum 9 ymisk tiltøk, tey vóru: blómutúrar, skordýratúrar, fuglatúrar, taratúrar, fjørutúrar, rundvísing í Kirkjubø, rundvísing á Hoyvíksgarði, rundvísing á fornfrøðiliga grevstrinum á Velbastað og sjórænaraspøl á Skansanum.

Eitt av størstu árligu tiltøkunum á Tjóðsavninum er savnsfagnaðurin, sum er í heystfrítíðini. Hesir plagdu at vera stuttligir og rokaligir dagar við einum stórum tali av vitjandi – serliga børnum. Ikki bar til at halda tiltakið sum vit plaga, men avrátt var saman við koronaráðgevingini at loyva 100 fólkum inn í senn. Hetta var skipað við tilmelding. Roynðirnar við hesum vóru sera góðar. Vit fingur ikki sama tal av vitjandi sum undanfarið ár, men harafturmóti fingur vit meiri skipað viðurskipti og hægri góðsku á tilboðunum til tey vitjandi.

Nóg av virkseminum á savninum var so at siga ikki ávirkað av koronukreppuni. Hetta kemur í stóran mun av, at summarhálvuna er sera nóg av virkssemi savnsins uttandura í sambandi við feltarbeiði, kanningar og skrásetingar. Harafturat verður eisini nóg av arbeiðinum á savninum fram av einstaklingum á egnum skrivstovum og verkstovum.

Samanumtikið var 2020 eitt sera virkið ár, men eisini eitt serligt ár, sum byrjaði sera trupult, men sum starvsfólkini á Tjóðsavninum við nýhugsan og kreativiteti vendu til nakað positivt!

Herleif Hammer
stjóri



Lykilin og hamarin úr
bøjaraverkstaðnum við Áir



Indiatftlingur



GRIPURIN HENDAN MÁNAÐIN

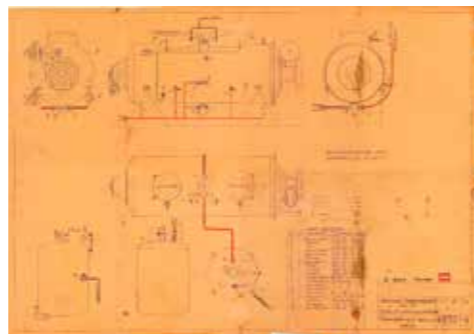
Í desember 2019 byrjaði Tjóðsavnið eitt átak, ið kallast “Gripurin hendan mánaðin”

Hugsanin aftanfyrri átakið var at siga Føroya fólki smásøgur, ið knýta seg at nøkrum av gripunum, vit arbeiða við, ella sum eru nýggir í savni okkara. Smásøgnarar skuldu saman við myndum leggjast á heimasíðu og á facebooksiðu Tjóðsavnins. Ætlanin var at fáa eina nýggja søgu út á hesar miðlar hvønn ella annan hvønn mánað.

Í 2020 komu 8 smásøgur út á áðurnevndu miðlar. Talan er um søgur um gripir, sum lýsa tættir úr okkara náttúru og mentan. Gripirnir og søgnarar vóru sera ymiskar, og geva soleiðis eina góða mynd av, hvussu breitt og fjølbroytt arbeiðs-økið hjá Tjóðsavninum er.

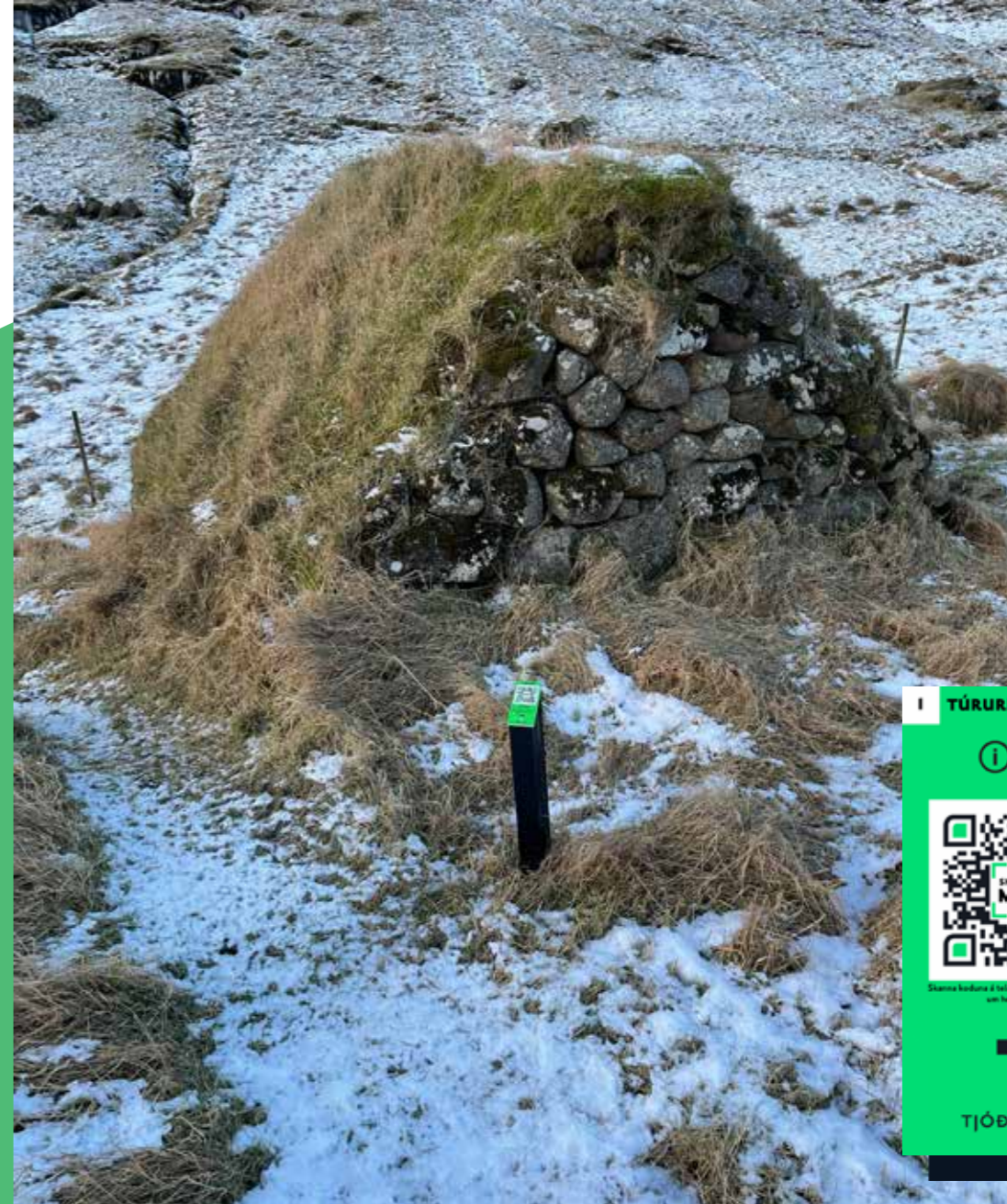


Priapulus Caudatus ella
penis worm á enskum



Tekning av kuvernu á Hvalastaðini við Áir

Allar søgnarar kunnu lesast á
www.tjodsavnid.fo



I TÚRURIN BYRJAR



Skanna kóðuna á telefonini og fá meira at vita um hetta staðið



QR-kodur til Hoyvíksgarð

Í summar var farið í holt við at seta QR-kodur upp við Hoyvíksgarð

QR-koda er ein máti at geva vitjandi upplýsingar um ymiskt. Við snildtelefon ber til at hoyra søgubrotini, sum verða lisin upp.

Í fyrsta umfari eru QR-kodurnar settar upp úti. Tær eru settar á gonguleiðina frá skeltinum uppi við vegin og oman á garðin. Tað er tó ikki neyðugt at ganga júst ta leiðina. QR-kodurnar eru ikki tengdar at hvørjari aðrari. 13 QR-kodur eru á strekkinum, og til hvørja kodu eru myndir, tekstur og ljóðbrot.

Í hesum umfarinum eru ljóðbrotini tó bert á føroyskum, men ætlanin er at leggja fleiri mál inn á kodurnar.



SERLIGU SUMMAR-TILTØKINI Á TJÓÐSAVNINUM

Tá tað á vári 2020 gjørdist greitt, at tað fór at gerast trupult hjá føroyingum at fara uttanlands at ferðast, vaks tørvurin eftir upplivingum og tiltøkum fyri føroyingar í Føroyum. Á Tjóðsavninum dugdi mann at síggja, at virksemað summarhálvuna fór at vera munandi skert, tí ikki kundi roknast við nógvum ferðafólkum

Tjóðsavnið hevur serfrøðingar á fleiri ymiskum økjum, og harafturat ræður savnið yvir spennandi økjum, t.d. Skansanum í Havn og Hoyvíksgarði í Hoyvík. Sostatt høvdu vit á savninum góðar møguleikar at bjóða føroyingum spennandi og lærufráttur upplivingar. Upplivingarnar skuldu vera hóskaðar fyri øll – bæði ung og gomul – og bæði náttúra og mentan Føroya skuldi vera umboðað.

Tiltøkini vóru útboðin í samstarvi við Visit Tórshavn, sum við heimasíðu sínari tók sær av tilmeldingini.

PLANTUR OG TARAR

Fýra plantutúrar vóru fyriskipaðir við Annleyp Patursson sum vegleiðara; ein við Toftavatn, ein við Norðskála og tveir í Hoyvík. Endamálið við plantutúrunum var at vísa luttakarum okkara fjølbroytta plantuvøkstur. Hugt var eftir fleiri sjáldsumum plantum, men eisini var dentur lagdur á meiri vanligar plantur, sum vaxa í bæi, vegjaðara og veitum, sum vit ofta ikki geva okkum far um.

Tjóðsavnið gjørdi eisini eitt samstarv við taraserfrøðingin, Agnes Mols



Mortensen, um tveir taratúrar. Báðir túrarir vóru í Fámjin í mølini vestan fyri kaiina. Endamálið við túrunum var at greiða frá um tara og taravøkstur, og at luttakararnir lærdu um taramargfeldið á staðnum. Eisini varð tosað um, hvørji sløg vóru vælegnað til matna.

Í FJØRUNI

Sjóðradeildin bjóðaði fólki til tveir túrar í fjøruni; ein í Kaldbak og við Borðoyarvík. Tað gjørdist tó bara til annan túrin, tí ov fá høvdu teknað seg til túrin við Borðoyarvík. Avtalað var at mætast í Kaldbaksbotni og byrja túrin har. Við á túrunum vóru 4 børn og tvey vaksin umframt túrleiðaran og eitt hjálparfólk.

Endamálið var at geva fólki ein upplýsandi túr í fjøruni, bæði av tí sum

vanliga er at finna, og so eisini tí, sum av tilvild skolar upp. Hugt var eftir skeljum, gággum, kúvingum, krabbum og krabbadýrum, gjari og bustumaðkum, tara, skónum og einstøkum plantum. Hjá børnunum var einki at ivast í, at teimum dámdi best at fáast við tað, sum kundi fangast. Serliga væl dámdi børnunum at fanga "grátt undir fjørusteini", sum er væl stórri og flytir seg væl skjótari enn tey, vit síggja vanliga. Seinni parturin av túrunum var í fjøruni í Kaldbak. Túrunin var settur at vara tveir tímar, men tá fólk fóru úr Kaldbak vóru meiri enn trýggir tímar farnir.

FUGLAR OG SKORDÝR

Deildin fyri djór á landi skipaði fyri fuglatúrum og skordýratúrum. Trýggir fuglatúrar vóru fyriskipaðir millum Tjarnir omanfyri Loranstøðina á Eiði. Hetta staðið er heldur ókent fyri vanligar føroyingir, men hýsir einum heilt serstakum náttúrumargfeldi við m.a. hagalendi, lyngokjum, vátlendi og tjarnum. Orsakað av hesum umhvørvisliga ymiskleika reiðrast nógv fjølbroytt fuglasløg í hesum

lutfalsliga lífta stykkinum, og umframt mangar av okkara kendari fuglum finnast her eisini sjáldsom og hugtakandi sløg so sum reyðspógvi, tangspógvi, stelkur, helsareyði og lómur. Haraftrat er mestsum alt økið vallað og lætt at ganga hjá teimum allarflestu, so nevan finst betri stað at geva vanligar føroyingum innlit í føroyska fuglameingið.

Tveir skordýratúrar vóru fyriskipaðir. Í Sandavági varð ein túrur gingin úti í Dysjum. Her er lyngur, og gingið varð niðan við Skoragil. Luttakararnir fingur glúpar at fanga skordýr við, og eisini varð hugt undir steinar og vøllurin kannaður fyri at vita, hvat har mundi goyma seg. Her funnu luttakararnir m.a. *Micrelus ericae*, sum er ein trantklukka, sum livir í lyngi, og einans er 2 mm til støddar.

Við Lambafelli á Streymoyinni funnu luttakararnir svartaklukkan og annað við at venda steinar. Ein roðavongur var eisini á flogi og settist har, vit kundu síggja hann. Tað slappst ikki undan, at luttakararnir eisini eygleiddu svarthálsurnar, ið reiðrast í ókinum.

HOYVÍKSGARÐUR OG FORNMINI Í KIRKJUBØ

Skipað varð fyri trimum rundvísingum á Hoyvíksgarði. Byrjað varð í túninum frammanfyri bóndahúsinu, har gomlu húsinu Heima á Gardi einferð stóðu. Greitt varð eitt sindur frá søguni hjá bóndagardinum, og síðani varð farið niðan fram við mataránni, har tosað varð um ána og tey úthúsini, sum har eru. Veðrið var gott allar trýggjar dagar, so væl bar til at vera uttanfyri og greiða frá. Aftaná at hava hugt at úthúsunum niðanfyri bóndahúsinu, varð farið inn. Inni varð greitt frá um húsinu, nær tey vórðu bygd, útbygd, afturførd og um lívið á einum bóndagardi fyrr í tíðini.

Sera stórus áhugi var fyri túrunum, sum vóru fyriskipaðir í Kirkjubø. Símun V. Arge, sum stóð fyri varðveitingararbeiðinum á Múrin og Líkhús, greiddi fólki frá fornminnum í Kirkjubø og søguni á staðnum. Dentur var lagdur á, hvussu Múrin var bygdur, men eisini var komið inn á tey seinastu granskingarúrlitini í Kirkjubø. Túrunin endaði við einum

drekkanum í Kirkjubøgarði, har Jóhannes Patursson var vertur.

NIÐRI Á BAKKA Á VELBASTAÐ

Á Bønhústoftini niðri á Bakka á Velbastað vóru fimm spennandi og áhugaverdar rundvísingar av fornfrøðiliga útgrevstrinum á staðnum. Bønhúsið liggur tætt við sjóvarmálan og lendingina. Rundvísingin varð skipað í trýggjar partar. Fyrst greiddu fornfrøðingar frá um staðin Niðri á Bakka, um lentið, staðarnavn og um verkætlanina og gransking av Bønhústoftum í Føroyum. Síðani varð farið oman á útgrevsturin, har víst varð á, hvar gólv og veggir vóru og eisini hvar gravir vóru funnar. Ymiskir gripir, sum vóru funnir í sambandi við grevsturin, vóru vístir fram. Rundvísingin endaði niðri á helluni, har víst var á, hvussu tætt bønhúsið liggur við sjóvarmálan, og tí er í vanda fyri at máast burtur eins og tær ymisku fláirnar av jarðfrøði og búseting. Eftir rundvísingarnar fingur fólk høvi til at seta spurningar.



Livandi savnsmiðlan

SKATTAVEIÐA Á SKANSANUM

Í døggunum 21. – 24. juli bjóðaði Tjóðsavnið børnum í aldrinum 4-7 ár til eitt livandi savnsupplivlisi við heitinum ‘Skattaveiða á Skansanum’

Virkeimið hjá Tjóðsavninum fevnir breitt og hartil víða um landið. Umframt ta føstu framsýningina í Brekkutúni í Hoyvík er Skansin í Havn eisini partur av Tjóðsavninum.

Hvat kann vera betri enn at miðla ta stórslignu søguna um Skansan fyri børnum á sjálvum Skansanum? Á staðnum sóu og upplivdu børnini umhvørvið, har føroyingar hava vart Havnina. Við livandi savnsmiðlan vildu vit kveikja forvitnið og áhugan hjá børnunum um Skansan og Havnar søgu og samstundis geva teimum eitt øðrvísi savnsupplivlisi.

Skansin var karmur um livandi savnsmiðlan, har sjórænararnir Kaptain



Svartskegg og Kaptain Jack saman við børnunum fóru á eina vandiferð at leita eftir einum skatti. Børnini lærdu um Skansan og um lívið hjá einum sjórænara. Á ferðini vóru spurnarkappingar og forðingar av ymsum slagi, har børnini fingi høvi at røra seg og samstundis nýta sína nýfingnu vitan til at loysa alskyns uppgávur.

Tiltakið á Skansanum var ávirkað av koronu. Almennu tilmælini blivu fylgd. Tilmelding fór fram við plássi fyri í mesta lagi 20 luttakandi børnum hvørja fer. Tiltakið fekk sera góða undirtøku og var útselt eftir stuttari tíð. Veðrið var við okkum allar dagarnar.

Serframsýningin “Gløgt er gestsins eyga”, National Geographic í Føroyum



Kvinnumóti á Eystanstevnu í 60-unum

Á sumri 2018 fekk Tjóðsavnið stórt myndasavn frá enska frýrkismyndamanninum, Adam Woolfitt, í gávu

Myndirnar eru frá 1968 og 1969 og lýsa føroysku náttúruna, gerandisdagin, arbeiðslívið og veitslulag. Myndirnar tók Adam fyri blaðið National Geographic – ein myndarøð av “eksotisku” Føroyum. Við serframsýningini “Gløgt er gestsins eyga” ynskti Tjóðsavnið saman við Adami at hátíðarhalda, at tað eru 50 ár síðani útgávan við føroysku myndunum kom út í 1970.

Ein mynd sigur meiri enn túsund orð – hvussu so við 1500 myndum?

Ein av avbjóðingunum í sambandi við serframsýningina var at velja 140 myndir av 1500. Myndirnar eru av sera høgari góðsku, allar litmyndir og fleiri teirra sum listaverk. Ynskilig var at myndirnar umboðaðu allar Føroyar og føroyingar – at tær lýstu eina tíð, ið farin er – ein sannan tíoarlumma.

Gjøgnumgongdin av myndunum vísti týðliga, at Adam hevur serlig evni at fanga lötuna og lýsa menniskjað í tí umhvørvi, tað livir. Tá hugsað verður um at Adam lítið og einki kendi til Føroyar, áðrenn National Geographic toymið gav honum uppgávuna, gerast føroysku myndirnar enn meira serstakar, og er tað her, heitið til serframsýningina “Gløgt er gestsins eyga” kemur.

23. juli - 9. august var aulan í Finsen karmur um serframsýningina. Ætlanin var at Adam Woolfitt við familju skuldi vera við til at lata serframsýningina upp, men Covid 19 og tilmæli forðaðu honum at ferðast úr Bretlandi, ið var læst orsakað av ov høgá smittutrygðinum, ið tá var.

Adam gjerdi tí ein stuttfilm, har hann greiddi frá vitjan síni í Føroyum, hvussu hann upplivdi tað føroyska fólkikið, náttúruna og mentanina slóst í tryssunum. Stuttfilmurin bleiv sýndur til upplatingina av serframsýningini. Høvi var at keypa

myndirnar og koma við upplýsingum um støð og persónar á myndunum.

HVØR ER ADAM WOOLFITT?

Adam Woolfitt er føddur í Onglandi í 1938. Longu sum 11 ára gamal tók hann eina avgerð um, at hann vildi gerast myndamaður. Adam tók útbúgving á Guilford College og arbeiddi millum annað sum myndamaður á einari lýsingarstovu og á blaðstovuni hjá The Telegraph í 6 ár. Júst tann starvsleiðin var ikki nakað fyri hann, og sum 28 ára gamal fekk hann fyrstu frýrkisuppgávuna fyri myndablaðið National Geographic – og hevur hann tikið myndir fyri National Geographic í 30 ár.

Í sölubúð Tjóðsavnsins í Brekkutúni 6 í Hoyvík ber til at ognar sær fotomyndir hjá Adam Woolfitt.

SAVNS- FAGNAÐURIN 2020

Sum heild vóru fólk sera glað fyri savnsfagnaðin í 2020. Serliga væl dámdi teimum vitjandi at avmarking var á, hvussu nógv kundu vera inni í senn. Hetta gjørdi, at tað var minni larmur og lættari var at koma fram at ymisku tiltøkunum

Árið 2020 hjá ST hevði plantur og plantuheilsu í brennideplinum.

Savnsfagnaðurin var ikki sum hann plagdi at vera. Árið 2020 var sermerkt í nógv mátar orsakað av Covid-19 far-sóttini. Nógvar tilmæli komu frá myndugleikunum, og serliga tilmælið um frástøðu var eitt, sum fekk okkum at ivast, um vit skuldu halda savnsfagnað í 2020 ella ikki.

Í samráð við Koronaráðgevingina var avgjørt kortini at halda savnsfagnaðin - tó við nøkrum avmarkingum. 100 fólk kundu vera inni í framsýningini í senn, og fyri betri at halda skil á, hvussu nógv fólk komu, var avgjørt at hava tilmelding á netinum. Tilmeldingin var gjørd í samstarvi við Visit Tórshavn. Savnsfagnaðurin vardi teir fimm gerandisdagarnar í heystfrítíðini. Avgjørt var at deila dagarnar upp í tvey; frá klokkan 10:00 til 12:00 og frá klokkan 13:00 til 15:00. Tann fyrri tíðin var ætlað yngri børnum og tann seinna eldri børnum. Við hesum bar til at hava

200 fólk um dagin, og tað var fullteknað hvønn dag.

Á skránni var nógv ymiskt. Eitt blómuhorn var, har mann kundi gera sær eina stóra pappírblómu. Andlitsmáling var eisini, og hon var sera væl umtókt. Málingin hevði eisini tann eginleikan, at hon kundi lýsa í myrkri. Tað riggaði sera væl, um farið varð inn í myrkarúmið við UV-lummalýgtum. Alt, sum var inni í myrkarúminum, var málað við litum, sum skygdu, um mann lýsti á tað við lyktunum. Í erva var ein framsýning av plantumyndum, og har vóru eisini tvey stöð, har mann kundi gita ymiskt. Í øðrum staðnum kundi mann gita, um ting vóru gjørd úr plantum, og í hinum kundi mann gita, hvørji tesløg vóru í nøkrum fløtum. Niðriundir var ein framsýning um plantulit og ein um fotosyntesu. Eisini var ein filmur um søguna hjá eplinum vísur í einum lítlum biografi.

Tær gera pappírblómur

At hyggja í sjóneyku eftir smákyktum og øðrum var aftur á skránni í ár eins og undanfarin ár, og tað var líka væl umtókt, sum tað plagdar at vera.

Ein sjónleikur við Heiðu var fyrrapartin, og granskarasøgur vóru seinna-partin. Sjónleikurin við Heiðu var sera væl vitjaður av teimum smáu børnum, og tey sungu og hugnaðu sær. Granskarasøgurnar lögdu eisini dent á plantur. Vit hoyrdu um torv, plantuleivdir í jarðfrøði og plantur í fornfrøði.

Umframt leysar uppgávur vóru uppgávuhefti við plantum sum evni.



TJÓÐSAVNIN

Hugnaligt var inni hjá andlitsmálarunum



Sjónleikur við Heiðu

ÁRSRIT 2020



Komandi ferðaleiðar fingur undirvísing á Tjóðsavninum

Í sambandi við útbúgving sum ferðaleiðari í ferðavinnuni undirvístu fólk frá Tjóðsavninum skeiðsluttakarunum í fornfrøði, føroyskum fornminnum, búsetingarsøgu, byggihættum og siðarvi

Endamálið við undirvísingini er, at ferðaleiðarar fáa eina grundleggjandi ástøðiliga vitan um føroyska fornfrøði, eina dagfærda vitan um fornfrøðina í Føroyum og arbeiðið hjá Tjóðsavninum innan fornfrøði. Umframt undirvísingina varð skipað fyri rundvísing í framsýningini í Brekkutúni, Hoyvíksgarði og Kirkjubómúrinum fyri at geva skeiðsluttakarunum eina hollan vitan um fornfrøði í Føroyum. Ann Sølvia Selmarsdóttir Purkhús, fornfrøðingur, stóð fyri undirvísingini um fornfrøði í Føroyum, Tórarinn N. á Rípuni, savnslærari, vísti runt í framsýningini hjá Tjóðsavninum í Brekkutúni og Hoyvíksgarði og Símun V. Arge, fornfrøðingur, stóð fyri vitjanini í Kirkjubø. Annika L. Black er útbúgvingarleiðari í ferðavinnuni og hevur ábyrgd av útbúgvingini.



Jan Sørensen, savnsvørður, útsir runt í hølunum í Kaldbak

LANDSSTÝRIS- MAÐURIN Á VITJAN

Mánadagin 7. desember var Jenis av Rana, landsstýrismaður, á vitjan á Tjóðsavninum saman við aðalstjóranum í UMMR, Poul Geert Hansen og fulltrúanum Armgarð Weihe

Endamálið við vitjanini var at geva landsstýrismanninum høvi at hitta starvsfólk og at vísa honum umstøðurnar á savninum. Byrjað var við stuttum fundi í stovuni í Hoyvíksgarði. Har var prátáð um ymisk viðurskipti á savnsøkinum. Serliga var prátáð um avbjóðingarnar, savnið hevur í sambandi við hólisviðurskiptini. Starvsfólk savnsins eru í lötuni spjadd kring Suðurstreym. Flestu starvsfólkini arbeiða í Kúrdali, men eisini eru fleiri ið arbeiða í Kaldbak og á Debesartrøð.

Ynski er at fáa øll at starvast saman í Kúrdali. Á fundinum fekk stjórin á Tjóðsavninum, Herleif Hammer, høvi at vísa fólkinum frá UMMR eitt uppskot um, hvussu fjósið kundi umbyggjast til skrivstovu, kantínu, fundarrúm og verkstovu. Fjósið er í lötuni goymsla.

Eftir fundin varð heilsað uppá fólk í Kúrdali. Síðani varð farið á Debesartrøð, framsýningina í Brekkutúni og til seinast varð vitjað í Kaldbak.

Landsstýrismaðurin og aðalstjórin í hølunum hjá Tjóðsavninum á Debesartrøð. Agnes-Katharina Kreiling, PhD. greiðir frá arbeiði sínum



Tjóðsavnið var við á Jobmatch 2020

Jobmatch.FO

Sjá Luttakarar Størv o.a. Jobmatch Um okkum English Melda til Jobmatch

“ Mær dámdi so væl, tað eg hoyrði, at eg endaði við at fara í starvsvenjing í Kringvarpinum. Harafturat havi eg júst fingið starv á tíðindadeildini

Annfríð Dahl
Journalist lesandi

Melda til Jobmatch Les meira

Jobmatch 2020

Melda til Jobmatch Blátt inn

42 Fyritakaragstærir 8 Fyritøkur 287 Dagar 03 Tímar 04 Minuttir 09 Sekund

Jobmatch var hesaferð á netinum

HVAT ER JOBMATCH?

Jobmatch er ein starvsstevna, ið bleiv ment fyri at skapa og viðlíkahalda sambond millum føroyska arbeiðsmarknaðin og lesandi, nýútbúgvini og útisetar. Harumframt er Jobmatch eisini fyri tey, ið ynskja aðrar avbjóðingar og møguleikar á arbeiðsmarknaðinum. Starvsstevnan Jobmatch er við til at tryggja framhaldandi vøkstur og menning av føroyska samfelagnum.

Jobmatch var í Føroyum fyrstu ferð í 2008 og hevur verið eitt afturvendandi tiltak í Norðurlandahúsinum síðani.

TALGILDUR PALLUR

Jobmatch Føroyar varð í ár skipað á øðrvísi hátt enn undanfarnu ár orsakað av støðuni við Covid-19. Vanligu karmarnir í Norðurlandahúsinum vórðu byttir um við



ein talgildan pall, har stovnar og fyrítøkur luttóku við talgildum básum.

Í alt 42 fyrítøkur, kommunalir og almennir stovnar luttóku og fleir enn 200 “vitjandi” vóru við á Jobmatch 2020. Jobmatch var tann 29. desember millum kl. 12 – 17.

JOBPRÁT

Møguleiki var at bíleggja tíð til eitt beinleiðis jobprát á netinum við Tjóð-

savnið. Jobprátið kundi nýtast til at tosa um starvsmøguleikar, starvsvenjing, og samstarv um skrivligar uppgávur í sambandi við lesnaðin. Møguleiki var fyri at kjatta og hava audio ella video fundir.

HVÍ LUTTAKA?

Hóast vit ikki høvdu nøkur tøk stovr at bjóða, var stórir áhugi at hoyra meira um Tjóðsavnið sum arbeiðspláss, og um hvørjar møguleikar Tjóðsavnið hevur.

Endamálið at luttaka var at gera vart við okkum sum arbeiðspláss og granskningarstovn – vísa á Tjóðsavnið sum eitt nútíðans og spennandi arbeiðspláss innan lívfrøði, søgu, fornfrøði, byggisíð og miðlan. Vónandi verður møguleiki hjá Tjóðsavninum eisini at luttaka í Norðurlandahúsinum á Jobmatch.



Skorið varð ígjögnum klæðning og tekju fyri at koma at glóðunum

ELDUR Í Á TJÓÐSAVNINUM

Tað loypti ein álvarsligan hvøkk á okkum á Tjóðsavninum og mong onnur, tá eldur kom í "Løðuna" í Kúrdali



Í brendu ruskspannini sæst einnýtisgrillin, sum festi í

Í góðveðrinum, sum var hesar dagar í apríl, vóru nógv fólk og hugnaðu sær í umhvørvinum við Hoyvíkina. Fleiri nýttu høvið at grilla sær okkurt til matna. Tað er helst í gáloysni at ein einnýtisgrill varð tveitt í ruskilatið uttanfyri Løðuna. Grillin var ikki kølnað og festi tí í ruskilatið, sum síðani festi í húsíð. Hóast hetta var eftir arbeiðstíð vóru framvegis nógv fólk í økinum, so eldurin bleiv fráboðaður heilt skjótt. Tíbetur var grannin við hús og kom við eldslökkjara, so eldurin var avmarkaður. Tá slökkiliðið kom á staðið, var eldurin kortini farin millum skins og hold og inn undir takið. Slökkiliðið mátti tí bróta ígjögnum klæðningin og taka takplátur av fyri at koma inn til glóðurnar at slökkja.

Tíbetur var skaðin ikki stórur, so hvørki lutir ella tilfar, sum Tjóðsavnið goymir, fekk skaða. Løðan, sum eldur var í, er samanbygd við fjósið. Í fjósinum er smágoymsla Tjóðsavnsins, sum inniheldur m.a. alla myndagoysluna við yvir 400.000 myndum og alla klædnagoysluna við forkunnugum klæðum. Var hetta farið fyri skeytið, var tað ein ólukka fyri mentanarsøgu okkara. Fjósið er sum vera man ikki bygt at vera goymsla. Trygðin er tískil hareftir. Eftir hvøkkinn av eldsbrunum var avgjørt at seta eina ABA-eldávaringarskipan upp í bygningunum í Kúrdali. Hetta ger ikki bygningin tryggari, men ger, at boð um eldsbruna, kunnu koma til slökkiliðið væl skjótari enn nú.

HOYVÍKSGARÐUR MÁLAÐUR OG TJØRAÐUR

Hoyvíksgarður er ein av friðaðu ognum Tjóðsavnsins og er í dag framsýning

Søgn sigur, at Hoyvíksgarður upprunaliga stóð í Kúrdali, men var í 1722 fluttur oman har, hann stendur í dag. Til Hoyvíksgarð hoyra nógv hús; sethúsini, sum eru samanbygd við haldhúsini, 12 úthús, sum m.a. eru smiðja, mylla, neyst, fjós og hoyggihús. Eisini eru toftir av øðrum úthúsum, t.d. sornhúsinum.

Hóast húsini í dag ikki verða brúktir til teirra upprunaliga endamál, so er kortini nógv viðlíkahald av slíkum bygningum. Í 2020 vóru øll húsini tjørað og málað. Klæðningur, vindskeiðir og torvhald vóru tjørað við trætjóra, meðan vindeygu og úthurðar vóru málað við linoljumáling.

Trætjóra og linoljumáling eru trupul evni at arbeiða við. Trætjóra er framleidd úr furutræi og er sera tjúkk og skal tí hitast, so lættari er at smyrja. Hetta arbeiðið svansar illa, og ansast skal eftir ikki at smyrja ov tjúkt, tí so rennur tjøran.



Magnus Smith stóð fyri arbeiðinum. Hann hevur drúgvur royndir við tjøru- og linoljumáling

Linoljumáling er eisini ein náttúruúrdráttur. Linolja verður vunnin burtúr línfræi og var linolja høvuðsinnihaldið í málingarúrdráttum heilt fram til 1950árin, tá aðrar oljur og evni vóru fram. Linoljumáling, ið verður nýtt til

okkara endamál, er ikki heilsuskaðilig og er sera góð fyri viðin. Tað krevur venjing og tol at mála við linoljumáling, tí málingin skal smyrjast sera tunt, og tí skulu fleiri lög málast, fyri at málingin skal dekkja.



Útsýnið yvir Hoyvíksgarð ein summardag

VERKÆTLANIN AT VARÐVEITA HVALA-STØÐINA VIÐ ÁIR

Tað vóru fleiri arbeiði, sum fóru fram á hvalastøðini í fjør. Við einari játtan á kr. 2 mió., varð rúm fyrri at raðfesta annað enn timburarbeiðið, sum øll árin er tikið fram um onnur arbeiði. Verkætlanin skuldi tryggja hús og bygningar, og her er komið á mál við teimum húsum, har vit eru sloppin til



Teir taka kaminurnar niður, stein fyrri stein, til komið er niður á fast



... og múrsteinar verða reinsaðir



Eldri mynd av hvalastøðini. Høgrumegin sæst Ketilshúsið við upprunaligu kaminunum og skorsteinunum. (Snr. 8272F249)



Ketilshúsið í 1979. Tá var tað longu fallið í órókt, skorsteinarnir somuleiðis. (Snr. 8887F043)

Erlend V. Joensen, savnsvørður

KAMINURNAR Í KETILSHÚSINUM

Tað hevur leingi ligið á láni at fáa múrarar til hvalastøðina. Nú eydnaðist tað. Ketilshúsið, ella Fýrhúsið, er sjáldsamt hús í Føroyum. Tað er laðað við múrsteinum, og er eitt av teimum upprunaligu húsunum á støðini, helst frá 1905. Inni sum úti hevur hetta húsið verið í vána-ligum standi, og bjølgur er í niðaru síðu. Uppaftur verri var við tveimum kaminum. Har skuldi eitt veruligt restaurerings-arbeiði fáast frá hondini. Múrsteinar lógu inni í Ketilshúsinum, teir lógu uttan fyrri, og kaminurnar høvdu eina bótandi hond fyrri neyðini.

Tí vórðu teir leysu múrsteinarnir loystir, reinsaðir við brekkara og vøkstur tikin burtur. Síðan vórðu kaminurnar laðaðar upp aftur av nýggjum, og múrsteinarnir vórðu brúktir aftur. Fimm ymisk sløg av múrsteinum lógu hurl um burl á støðini. Teir vórðu skildir sundur, eisini teir, sum lógu inni í rúmunum, har dampketlarnir hava staðið.

Tað er eisini ætlanin at fara inn í

Ketilshúsið. Sum nevnt er húsið millum tey elstu á støðini, og tað hevur fleiri lög og spor av ídnaðarsøgu. Uttan er Ketilshúsið næstan upprunaligt, men varð eina ferð víðkað í ovara borði og lyft upp, og er tí nakað broytt. Í Ketilshúsinum varð orkan framleidd til alla støðina. Fram til uml. 1945 varð kynt við koli. Upprunaliga stóðu tríggi liggjandi dampketlar í húsinum.

Tað fer valla at síggjast roykur aftur



Úrslitið av tí putluta arbeiðinum hjá múrarunum

á hvalastøðini, men skorsteinar, ketlar og spøl eru frá einari farnari ídnaðartíð. Hetta er søgan á støðini. Tí varð farið undir at fáa kaminurnar í upprunaligan stand aftur. Eitt ídnaðarvirki, sum er eitt vitni um ein búskaparligan veruleika og eitt virki, sum er hildið uppat at virka og sum avgerð er tikin um at varðveita, er ein ídnaðarvirur.

Múrarameistararnir J. & B. Kyster hava staðið fyrri arbeiðinum at fáa kaminurnar aftur til heiðurs sum eitt fínt ídnaðarmerki.

EPOXY ER IKKI GAMALT Á STØÐINI

Kuernan er eitt yngri hús. Í tíðini eftir uml. 1945 var bygningurin, sum var úr timbri og hevði spikkókarar, tikin niður og stoyptur upp aftur. Her inni standa tvær kverner, kókarar. Uppi á dekkinum, á Kuernuloftinum varð hvalur hálaður niðan brekkuna við spølum, sum standa á dekkinum, og sagaður sundur í smærri stykki, ið fóru niður í holini í dekkinum og í kvernerum í neðra.





Eitt skyli varð riggað til, soleiðis at tað var turt at leggja epoxy á

Øll árin er væta runnin inn í Kvernuna, og dekkið úr timbri, sum einaferð var á Kvernuloftinum, varð lagt á aftur. Fyri at fáa dekkið tætt, varð betongíð slípað og reinsað, áðrenn lag av epoxy varð lagt á.

Fyritøkan AND v/Anfinn Nyholm Debess stóð fyri arbeiðinum at leggja epoxy á.

TIMBURARBEIÐINI

Hóast timburarbeiðið higartil hevur verið tað, sum skuldi til fyri at tryggja hús og bygningar á støðini, og onnur arbeiði hava noyðst at bíða, vóru timburmenn aftur á støðini í 2020. Teir lögdu áðurnevnda timburdekkið á Kvernuloftið. Hetta var eitt stórarbeiði.

Fyrr var nógv lív í á Kvernuloftinum, tí har liðaðu teir sundur og sagaðu hvalirnar. Har stóðu tvær beinsagir, sum vóru brúktar til at saga hval í smærri stykki. Spølini standa enn, og sagirnar skulu setast upp aftur.

Kvernuloftið er ein pallur, har leikararnir eru farnir til hús, meðan útgerðin stendur eftir.

Timburmenninir settu eisini upp húsið, sum stendur millum Perluna og



Betong – slípað og reinsað

Kemis. Vit vita lítið um húsið, sum nú er endurreist annað enn, at tað var ein partur av framleiðsluni á støðini, og seinni lógu harpunir hjá hvalabátunum á goymslu í hesum húsi. Fyrst í 1980 árunum, tá ið savnsfólk skrásettu hvalastøðina, huku húsini enn uppi, men vórðu tey seinni niðurtikin. Síðani hevur staðið gapandi tómt millum Perluna og Kemis.



Hús til aðru beinsagina er reist aftur

Nú er húsið aftur har og skal brúkast til at sýna fram harpunir og annað frá hvalabátunum.

Aðrar smærri uppgávur vóru eisini gjørdar – hurðar, máling og smærri umvælingar. Tað vóru timburmeistararnir Høgni Djurhuus og André Jacobsen, sum stílaðu fyri í fjør.



Timbur kom á Kvernuloftið



Millum Perluna og Kemis í 1983



Millum Perluna og Kemis (mynd th.: André Jacobsen)



NÝGGJ GØTA FRÁ EBENEZER TIL GRÍSA-HÚSIÐ, LABORATORIÐ OG TIL PERLUNA

Tá ið hvalastøðin skal sýnast fram, er neyðugt at hava góðar gøtur í lendinum. Tí fór nógur grevstur fram millum húsini. Endamálið er, at tey vitjandi kunnu ganga meira frítt og síggja støðina betur. Men gøtan hevur eisini eitt annað endamál. Rør vórðu lögð í gøtuna, tí hvalastøðin hevur næstan onki vatn havt. Á fyrsta sinni síðan verkætlanin fór í gongd, bar til at raðfesta elinnleggning á støðini, kaðal til net og somuleiðis káplar til eina eld-ávaringarskipan, sonevnda ABA.

Arbeiðið at veita og binda í talvir heldur fram í 2021. El- og ávaringarskipanin eru umfatandi íløgur. Øll hús og allir bygningar skulu hava ljós, sum við tíðini verður bygt út. Tað skal vera ljós á hvalastøðini. Tað skal lýsa í myrkri millum áirnar við Áir.

Ingi Zachariassen Spf. stendur fyri grevstrinum, og El.fo Spf. fyri el- og ávaringarskipanini.

Verkætlanin at varðveita hvalastøðina við Áir er ein restaureringsverkætlan. Aðalmálið er at fáa hvalastøðina aftur til árið 1958, tá ið hon fór í gjaldsteðg. Í 1960- og 70árunum var hvalastøðin virkin, men tað vóru eisini ár, har hon lá still og óvirkin. Tí fóru ongar stórvegis broytingar fram á støðini, men heldur gekk aftur á hond, og støðin fall í órøkt. Tí leggur verkætlanin seg eftir, hvussu hvalastøðin sá út í 1958. Í summum førum verða burturblivnar luteindir fardar aftur



Rør eru lögð og káplar drignir eftir gøtuni

til 1958, men í flestu førum verður gjørt sum minst. Tó er neyðugt at varðveita trúvirðið og fáa fatur á heildini, sum var á hvalastøðini.

Verkætlanin at varðveita hvalastøðina fylgir 'Ávegis álit um varðveiting av hvalastøðini sum sjóvinnusavn' (Mentamálaráðið 2007). Í tí seinna, 'Hvalastøðin við Áir. Álit um økissskipan' (Mentamálaráðið 2013), varð eisini hugsað um økið sunnanfyri hvalastøðina hjá Sunda kommunu. Her eru góðir møguleikar fyri savnsvirksemi, sum hevur við havið og sjógvin at gera. Tí varð eisini arbeiðt við at orða og myndasýna eitt savnsvirksemi við fiskivinnu, livandi savni, sjóvinnu, bátasavni og havbúnaði.

Eitt maritimt savn hevur samfelagsligan týðning, og høvudsveinarnar í

Føroyum hava við sjógvin at gera. Eitt maritimt savn kann styrkja søguliga medvitnið og geva innlit í føroysku samfelagsgongdina seinastu hálvaðru öldina. Havið og føroyski samleikin er ein greipað heild. Aðrastaðni eru søvn í enn størri mun enn fyrr vorðin ein størri partur av tí mentanarlíga, sosiala og fíggarliga kervinum í samtíðarsamfelagnum.

Sjó- og fiskivinnusøga er um lívið hjá menniskjum, sum liva við havið. Tað er um tilfeingi, troytt úr sjónum, fiskiveiðu og fiskiðnað, búskaparligt og sosialt lív, um tilveruna í nærumhvørvinum, um flutning av fólki og farni sjóvegis, samskipti og samferðslu innanhýsis og við umheimin, sjóhandil, skip, siglingarfrøði, sjófólk og reiðarar, fyrítøkur, stovnar og tøkni.

Tað ber til at siga, at Føroyar sum fiskivinnusamfelag og siglingartjóð seinastu 150 árin hava verið ávegis eini alheimsgerð, áðrenn vit fóru at tosa um hugtakið globalisering. Vørur og framleiðslur, kunning, tankar og hugmyndir hava áhaldandi skift millum land og útlund. Felagsnevnrin er savn, sjógvur og samfelag, og framhald av álitinum frá 2013. Hetta arbeiðið hevur heitið 'Havsins søgur. Savnsvirksemi við Áir', og heldur í samstarvi við arkitektastovuna Kontrast fram í 2021.

Arkitekturin Mayfinn Norðoy á Kontrast hevur byggileiðsluna av hvalastøðini um hendur. Verkætlanin at varðveita hvalastøðina, sum hevur vart árið 2011 til ársenda 2020, hevur kostað kr. 16,3 mió.



Sunnanfyri hvalastøðina er pláss fyri fjølbroyttum savnsvirksemi



Soleiðis kann økið síggja út í framtíðini við fleiri savnspørtum

FORNFRØÐILIGIR ÚTGREVSTRAR Í 2020



Øttisheyggur á Giljanesi



Dronumynd av útgrevstrinum niðri á Bakka

Helgi D. Michelsen, savnsvarður

SPENNANDI TÍÐAR-FESTING NIÐRI Á BAKKA Á VELBASTAÐ

Frá 15. juni til 17. juli í 2020 framdi Tjóðsavnið fornfrøðiligan útgrevstur niðri á Bakka á Velbastað. Staðurin, har útgrevsturin var, verður eisini nevndur Kirkjugarðsbakki. Her er fornur ringleiddur kirkjugarður, har fornfrøðingar hava funnið kristnar gravir, og í miðjum kirkjugarði er lítil kirkju- ella bønústoft grivin fram.

Undir hesi kirkjutoft eru grundarsteinar av eldri kirkju. Í moldini undir grundarsteinunum á eldri kirkjunni eru brend byggkorn funnin. Í mai 2020 vóru hesi byggkorn tíðarfest til millum ár 765 og 905. Ein sjáldsamur enskur silvurmyntur, ið er tíðarfestur at stava frá 910-915, og sum var funnin við eina

grøv í kirkjugarðinum í 2016, bendir á, at kirkjustaðurin er gamal. Nýggju tíðarfestingarnar stuðla undir hesa fatan og staðfesta, at fólk hava búleikast niðri á Bakka longu tíðliga í víkingaöld. Í miðöld fluttu tey longur niðan, har byggin nú er. Brimið hevur máað tað mesta av elstu búsetingini burtur. Í bakkanum síggjast nú bert leivdir eftir búseting, eitt nú øska og brent malargrót.

Nýggju tíðarfestingarnar kunnu benda á, at kristna trúgvín á Velbastað er væl eldri enn uml. ár 999, tá ið Sigmundur sigst hava kristnað Føroyar. Hetta ger fornfrøðiliga útgrevsturin á Velbastað forkunnugan og sera týðningarmiklan fyri okkara fatan av, nær og hvussu Føroyar vórðu kristnaðar. Tjóðsavnið gjørdi tíðarfestingarnar í samstavi við Moesgaard museum í Aarhus og A.

Mickiewicz University í Poznan í Pólandi.

Í 2020 varð gólvíð í kirkjutoftini, ið var steinsett við fløtum malarsteinum, tikið burtur. Undir hesum gólvi var sandmold, og undir sandmoldini var eldri vakurt gólv reinsað fram; hetta var sett við smáum malarsteinum og stórum fløtum steinum, ið vóru lagdir í røðir. Norðanfyri kirkjutoftina vórðu tvær gravir staðfestar og grivnar út, men eins og við grøvunum, ið higartil eru grivnar út, vóru bert leivdir av tonnunum varðveittar.

Eitt annað fokusóki fyri útgrevsturin í 2020 var at víðka grevstrarfeltið vestur eftir fyri at avdúka sjálvan kirkjugarðsbygnaðin. Hetta var gjørt fyri at finna útav, hvussu og nær kirkjugarðurin varð bygður. Staðfest varð, at kirkjugarðurin varð bygður av gróti og flagi. Serliga



Útgrevstur niðri á Bakka

niðastu steinarnir vóru stórir og ikki mannbærir. Moldroyndir vórðu tiknar av eini moldflá við kolaðum leivdum, ið lá niðast upp móti stóru steinum. Brend byggkorn frá hesi moldflánni verða tíðar-

fest í 2021 og koma vónandi at siga nakað um, nær kirkjugarðurin varð bygður.

Ein týðandi liður í granskingarverkætlanini á Velbastað er eisini at menna fornfrøðiligu tøkna. Mentanarlands-

løgini kring toftirnar eru skrásett í 3D við dronu, og lendið er skannað við georadara ella GPR (Ground Penetrating Radar). GPR er eitt tól, ið gevur myndir av avikum, sum t.d. toftir o.ø., ið brýtur frá natúrliga lendinum. Í 2020 varð eisini arbeitt við at tulka GPR dátur úr økinum vestanfyri kirkjustaðin, har tað sigst, at gomul búseting skal hava verið. Fleiri kanningar í økinum mugu til, áðrenn hetta kann staðfestast.

Umframt føstu starvsfólkinum á fornfrøðideildini, luttóku Andras á Lofti, BA í fornfrøði, Rannvá Næs Hoydal, BA í fornfrøði og Petur Hansen, MA í fornfrøði í fornfrøðiliga feltarbeiðinum í 2020. Andras á Lofti hevur harumframt arbeitt við viðgerð av GPR dátum og Petur Hansen hevur sálðað og viðgjørt moldroyndir.

Fólk frá Tjóðsavninum staðseta bakkaverjuna á Sondum

FORNFRØÐILIG FORKANNING Í GERÐABØ

Fornfrøðiliga forkanningin, ið Tjóðsavnið gjørdi í mai 2020 í Gerðabø í Klaksvík, varð umbiðin av Landsverki í sambandi við ætlaðar tunlar norður um Fjall. Eitt av uppskotunum hjá Landsverki var ein linjuføring, ið innibar tunnismunna, veg og rundkoyring í Gerðabø í Klaksvík.

Gerðabøur er ríkt mentanarlandslag við týðandi jarðføstum fornminnum. Við ætlaðu rundkoyringina er staðurin uppi á Grundum, har týðiligar húsatoftir síggjast í lendinum. Her er eisini minnisvarði reistur yvir tey 25 fólkin, ið umkomust í skalvalopunum í 1745 og 1765. Eftir skalvalopið í 1765 fluttu tey, ið yvirlivdu, longur oman í bøin, har Gerðagarður nú er. Fornfrøðiliga forkanningin var sett í verk fyri at fáa eina betri fatan av, hvussu víða og djúpt fornleivdirnar liggja í Gerðabø.

Fornfrøðiliga forkanningin staðfesti vavið á fornminnunum uppi á Grundum og vitan um fornminni varð fingin til vega, ið gevur eina betri fatan av toftunum og upprunaliga mentanarlandslagnum í Gerðabø. Lendisrásetingar við dronu og GIS-greiningarnar finga sporini frá farnum tíðum at traðka fram í lendið, og tey síggjast í øllum sínum fjølbroytni um allan Gerðabø. Við GIS-greiningum er gjørligt at staðseta og skráseta sjónligu fornleivdirnar uppi á Grundum heilt nevt. Umframt húsatoftir eru forn teigalendi, garðløg, gøta og geil vorðin so týðilig, at tey kundu teknast og staðsetast á Føroyakortið í GIS. Skrásetingin skapti nevt grundarlag fyri avmarkingini av fornminnaøkinum uppi á Grundum, sum hon er víst á mynd 2 í hesi frágreiðing. Fornfrøðiliga kjarnuboringarnar vísu, at kulturfláirnar uppi á Grundum eru tjúkkar í støðum, og at eldri toftir finnast í lendinum undir teimum sjónligu. Sostatt hava fólk helst búleikast uppi á Grundum í öldir. Ein møguligur fornfrøðiligur útgrevstur uppi á Grundum verður sostatt umfatandi, og mett verður, at tað kann taka millum 3 og 5 ár at grava økið út.



AÐRAR RANNSÓKNIR

Fornfrøðiligar forkanningar, lendisrásetingar og georadarkanningar vorðu eisini gjørdar í sambandi við verkætlanir kring landið; við Íslistoft í Hvannasundi í sambandi við útstykkning har, undir Gøtueiði í sambandi við nýtt havnarlag, í Glyvradali í sambandi við útbygging av alistøð, í Kirkjubø í sambandi við ætlanir um útbygging og í sambandi við eina gøtuetlan, við Øttisheyg á Giljanesi í sambandi við matrikulering, í Tjørnuvík í sambandi við víðkan av parkeringsøki, við Prestá á Skála í sambandi við fríðki, umframt at krígsminni við Kongaminni í Tórshavn og kirkjutoftin “Líkhús” í Kirkjubø vorðu skrásett í 3D í sambandi við umsýgn og varðveitingararbeiði. Haraumframt var fornfrøðiligt eftirlit við grevstrararbeiðum í Gerðismørk í Leirvík í sambandi við el-leiðingar og við Nóloyarpálsstovu í Tórshavn í sambandi við útbygging og umvæling.

Arbeiðið at skráseta og kortleggja krígsminni frá seinna heimsbardaga helt áfram í 2020. Í hesum sambandi var Jón S. Hansen, søguførðingur, settur at skráseta krígsminni í Tvøroyrar kommunu og at gera skrásetingina av krígsminnum í Vága kommunu lidna. Fyri hesar báðar kommunur framleiddi Tjóðsavnið webkortløg við krígsminnum, so tey kunnu leggjast út á kortalar og nýttast í umsiting og miðlan.

Fornleivdir í bilhúsi á Sondum í Sandavági 2020

SÓLSKINSØGA Á SONÐUM Í SANDAVÁGI

Í juli 2020 kom ein fráboðan til Tjóðsavnið um at steinsetingar vóru komnar undan kavi í einum bilhúsi á Sondum í Sandavági. Steinsetingarnar komu undan kavi, tá eigararnir vóru farnir undir at lækka gólvstøðið í bilhúsinum. Eigarnir vóru sera áhugaðir í, hvat hesar steinsetingar kundu vera, tí har á leið stóðu einaferð húsini Haraldstova, har Beinta (1668-1752) og Peder Arrheboe prestur búðu, eftir at hann hevði fingið dóm og mist kjólan, og tey vóru tvungin at flyta úr Miðvági og pretagarðinum í Jansagerði.

Fornfrøðiliga útgrevstur var gjørdur í bilhúsinum. Undir útgrevstrinum kom undan ein vøkur steinsett renna, partvíst lokað við víði, ein steinsett gøta, grundarsteinar av einum hjalli og av einum øðrum húsum, har mørtil var millum steinarnar. Harumframt kom ein steinsettur køstur undan kavi. Allar hesar leivdir vóru bara partvíst sjónligar, tí tær gingu út undir veggirnar á bilhúsinum. Lutirnir, ið komu fram í útgrevstrinum,

so sum kritpúpur, tallerkar og fløt kundu tíðarfestast aftur til uml. 1850. Mett var tó ikki, at tað var ráðiligt at fara longur niður, enn eigarin hevði brúk fyri at fara, men heldur at skráseta leivdirnar, dekkja tær til aftur og goyma tær til komandi ættarlið og soleiðis hava møguleikan fyri at kanna fornleivdirnar í einum stóri samanhangi.

Tað er eingin loyna, at fólk kunnu halda seg aftur við at boða Tjóðsavninum frá, um tey koma fram á okkurt, tá tey grava á sínari ogn, tí tey óttast fyri at fornfrøðingar kunnu seinka ella steðga teirra arbeiði og bygging. Tjóðsavnið hevur seinastu árin ment tøkni, ið ger tað munandi skjótari at gera fornfrøðiligar kanningar og útgrevstrar. Útgrevsturin í bilhúsinum á Sondum í Sandavági var ein sólskinsøga í so máta. Eigarnir vóru umhugsni og boðaðu frá, og Tjóðsavnið gjørdi útgrevsturin í bilhúsinum skjótt og gott, so eigarin slapp undan grevstrararbeiðinum og kundi halda fram við at gera nýtt gólv í bilhúsinum á heysti sama ár, sum fráboðanin til Tjóðsavnið kom.



BAKKAVERJUR OG
VARÐVEITINGARARBEIÐI Í 2020

BAKKA- VERJUR AT VERJA FORN- MINNINI

Í 2020 gjørdur Tjóðsavnið og Landsverk forkannningar, projektering og umvælingar av bakkaverjunum, ið verja fornminnini í Kirkjubø og á Sondum á Sandi

Helgi D. Michelsen, savnsvørdur

Bakkaverjan undir Ólavskirkjuni, ið grótsmiðurin av Argjum, Niels Lassen Arge, gjørdi í 1870, og verndargarðurin undir kirkjutoftini Líkhúsi, ið Jóhannes Patursson, bóndi, gjørdi í 1945, hava hildið væl, men nú var tørvur á umfatandi umvælingum á gomlu bakkaverjunar. Í 2020 bleiv ein fótur stoyptur undir verndargarðin undir kirkjutoftini Líkhús. Múrararvirknið Krossteig og Articon gjørdur arbeiðið. Ætlanin var eisini at umvæla verjugarðin undir Ólavskirkjuni í 2020, men hetta arbeiðið varð útsett til 2021.

ELSTA BÚSETING Í FØROYUM

Á **Sondum á Sandi** hava fornfrøðiligar kanningar víst á leivdir eftir elstu búseting, ið vit vita um í Føroyum. Tjóðsavnið tók

stig til og gjørdi fyrbils bakkaverjur, eftir at kanningar vóru gjørdar av bakkanum í 1996 og aftur í 2008. Men hesar eru við árunum máaðar burtur, og í 2020 gjørdist bráðneyðugt at umvæla bakkaverjuna eftir nógvu uppgangin fyrst á árinum. Gróthúsið, ið stendur dygst á bakkanum, stóð til at fara í havið, og tí gjørdist alneyðugt við einari nýggjari fyrbils bakkaverju. Ein avtala varð gjørd við Sands kommunu um at fáa burtur av grótgoymsluni oman fyri havnarlagið. Ein fipurtextdúkur og plattar vórðu lagdir innast at verja fornminnini, og síðani varð grót lagað upp í móti bakkanum, har gróthúsið stendur. Arbeiðið við bakkaverjunum heldur fram í 2021.

**VARÐVEITINGAR-
ARBEIÐINI VIÐ FORN-
MINNUNUM Í KIRKJUBØ**

**Varðveitingararbeiðini við Kirkjubø-
múrin** hildu fram í 2020. Serliga varð arbeiðt kring durðin á suðursíðini, har durðurin varð reinsaður og konserveraður. Hartil varð eitt dren lagt fram við veggnum, fyri at væta ikki skal seyra inn í Múrin. Einar 100 m eystur frá Múrinum á Líkhúsfløtti síggjast leivdirnar eftir lítli kirkjutoft, ið vanliga verður nevnd Líkhús. Helst er hetta kirkjan, sum Johannes Theutonicus, biskupur árinum 1408-30, umrøddi, tá hann í 1420 skrivar um kirkju, sum tá er í gerð og skal vígast Sankta Brandani. Víkin út fyri Líkhúsfløtt nevnist Brandansvík. Fornfrøðilig rannsókn í 1954 staðfesti, at lík liggja grivin í



Fótur, stoyptur undir gomlu bakkaverjuna frá 1942 undir Líkhúsi í Kirkjubø



Varðveitingararbeiðið við toftina Líkhús



Fyribils bakkaverja verður gjørd á Sondum á Sandi



kirkjugarðinum bæði norðan- og vestanfyri kirkjutoftina eins og inni í toftini. Heitið Líkhús er uttan iva nógv yngri – kanska íkomið, tí mannabein av og á vóru at síggja í beninum oman móti fjøruni. Eyðvitað er toftin nógv merkt av brimi, sum hevur tikið stóran part av kirkjutoftini í havið. Verjugarðurin, laðaður í 1942, hevur bjargað tí, ið eftir er av kirkjutoftini. Í 2016 varð ein veðurverja sett upp fyri at turka múrverkið, áðrenn sjálv konserveringin av múrverkinum kundi gerast. Í 2020 var tað síðsta av veðurverjunum tikið niður og Hans Chr. Frederiksen, konservator, var í Føroyum í mai mánað og umvældi múrverkið. Hetta arbeiðið verður eftir ætlan gjørt liðugt í mai 2021.

**BIRGIR KROSSTEIG,
MÚRARI, FARIN**

Birgir Krossteig, múrari, hevur seinastu mongu árinum hegnisliga staðið fyri arbeiðinum at viðlíkahalda múrverkið í forn-



Birgir Krossteig, sáli, og Hans Christian Frederiksen, konservator, tingast um loysnir

minnum og bakkaverjunum í Kirkjubø. Varðveitingararbeiðini krevja handaligt hegni og ekspertisú innan konservering, har m.a. mörtilsamanseting og laðing skal vera lík teirri upprunaligu. Tjóðsavnið hevur seinnu mongu árinum samstarvað við Hans Chr. Fredeiksen, konservator, ið hevur lagt lag á innan varðveitingararbeiði, meðan Birgir Krossteig og hansara fólk hava gjørt arbeiðið.

Tjóðsavnið hevur havt stórt gagn av fakliga dugnaseminum og góða samstarvinum við Birgir Krossteig.

Birgir Krossteig doyði bráðliga á heysti 2020.

Hvussu hevur korona ávirkað viðurskiptini í Koltri?

Sum øll onnur í landinum lurtaðu vit í Koltri eftir lögmanni, sum í Útvarpi Føroya hósmorgunin 12. mars hevði boðað til tíðindafundar. Tað fyrsta sum hendi var, at okkara einasta samband við meginlandið, tyrlan, avmarkaði rutuflúgvina til einans at rækja sambandið til tær smærru oyggjarnar, sum einki annað samband hava

Björn Patursson, oyggjarvørður

Spurningurin um, hvat hevði hent, um smittan varð borin út í eina so líttla oyggj sum Koltur, fylti nógv og ger tað framvegis. Men tíbetur er ikki so nógv ferðsla í oynna vetrartíðina og so tíðliga á ári, og tað gjørdi, at vit fingur tíð at umhugsa støðuna og taka neyðug stig.



VÁRFJALLIÐ AVLÝST

Tann fyrsta avmarkingin var, at vit avgjørdur at avlýsa várfjallið. Vit mettu ikki, at tað fór at merkja seyðahaldið nakað nevnivert, men kanska var hetta tó orsök-in til, at vit á heysti 2020 máttu staðfesta størri fellu enn vanligt millum áseyðin og samsvarandi lágt lambatal.

Norðuri í Gerði, har oyggjarvørðurin heldur til, og sum eisini er einasti bústaður í oynni, valdu vit í samráð við Pál Weihe at steðga við heimablídni, men at halda fram við rundvísingini. Pál Weihe legði dent á, at útlívið avgjørt ikki skuldi avmarkast, men at mann heldur átti at finna nýggjar møguleikar á tí økinum.



STEÐGAÐU VIÐ HEIMABLÍDNI

Síðani Koltursgarður varð niðurlagdur 31. desember 2014 til frama fyri, at oyggin Koltur varð flutt til mentamá, og harvið gjørdist ein partur av Tjóðsavninum, hevur oyggjarvørðurin sambært avtalu við Tjóðsavnið rikið ferðavinnu umframt at virka sum oyggjarvørður. Í tí sambandi hevur Koltur Sp/f skipað fyri, at vitjandi, sum ynskja tað, fáa serstakar upplivingar, eitt nú rundvísingar í bygðalagnum við søgu og frásøgn eins og at bjóða tað hevur verið inn á gólvíð til heimablídni.

Men sum umstøðurnar eru, eitt nú at heimablídni er í embætishúsum





FÆRRI VITJANDI Í 2020

Vit skráseta ikki, hvussu mong vitja Tjóðsavnið í Koltri. Men tó, eingin ivi er um, at munandi færri vitjandi vóru í 2020 í mun til árin frammanundan. Í 2015, 2016 og 2017 gjørdu vit eina kanning av vitjandi, sum vísti, at áleið 1.500 fólk vitja á savninum, harav knapt 80% eru føroyingar.

BETRA UM UMSTØÐURNAR HJÁ VITJANDI

Einki er so ringt, at tað ikki er gott fyri okkurt. Sambært heilsufrøðini hava vit í Føroyum lurtað væl eftir tilmælum um at fyrbygja smittu millum fólk, og tað hava vit í Koltri so eisini gjørt. Millum annað eru vesirúmini útgjørd við neyvari reingerð og útgerð til vitjandi soleiðis, at reinførið kann vera so gott sum til ber á savninum. Eisini hava vit sett upplýsandi uppsløg upp, sum vísa til almennu tilmælini.

OYGGJADAGUR 2020 BLEIV TIL "KOLTURSDAG"

Seinastu árin hevur Tórshavnar Kommuna skipað fyri oyggjadegi. Talan hevur verið um ein felags dag, har borgarar og vitjandi fáa serstakt høvi at vitja oyggjarnar í Tórshavnar Kommunu, Nólsoy, Hest og Koltur.

Visit Tórshavn skipaði so fyri, at rutusambandið hendan dagin var lagt til rættis í samráð við fyriskiparnar, sum so bjóða teimum vitjandi serstakar túrar og upplivingar á ymisku oyggjunum. Seinastu árin hevur hesin leygardagur verið miðskeiðis í juni, og hevur hann verið sera væl vitjaður og umtóktur.



Í fjør, tá ið korona herjaði, tóku Nólsoy og Hestur seg burtur úr, og dagurin bleiv tí munandi skerdur. Í tøttum samstarvi við Pál Weihe bleiv avtalað at fyriskipa 9 túrar fyri 25 fólk, sum kundu vitja Koltur hendan dagin. Sambært Visit Tórshavn stóð ikki á at selja atgongumerkini.

VAKSANDI ÁHUGI AT FERÐAST Í EGNUM LANDI

Nú koppsetingin er byrjað og tamarhald sýnist at vera á koronu, tykist tað sum, at áhugin fyri at ferðast í egnum landi er vaksandi. Bíleggjar eru longu komnar í kalendaran og í skrivandi løtu er Visit Tórshavn í holt við at leggja oyggjadagin í summar til rættis.

MENTANARTILTØK OG MENTANARLANDSLØG

Tað tykist sum áhugin fyri mentan, mentanarlandslagi og fyrbrigdum á tí økinum er vaksandi millum ungdómin. Vit á Tjóðsavninum í Koltri hava sett slík tiltøk á skrá komandi summer, tó enn einans á byrjanarstøði. Áhugi er fyri at halda forna landslagið innangarðs við teigalendi, bøgørðum og úthúsum í hevð. Endamálið er at varðveita, skráseta og læra um, hvussu aldargamla føroyska bóndasamfelagið virkaði og livdi ætt í ætt.

Uttangarðs, á sjógví og á landi eru somuleiðis mentanarlandsløg og mong fyrbrigdi, sum við tíðini fella aftur í forna, um tey ikki verða brúkt og hildin. Hugsanin er at geva ungum fólkum møguleikan at luttaka og læra um gomlu mentanina. Í fyrstu atløgu er talan um at hava



skoraseyð í Ærskor og røkja vallaða bergið vestan til á oygni, har lundi, skrápur og havhestur eigur. Somuleiðis er hugsanin at eggja fólk at vera við til at velva føroyskt korn í reinavelting á teigalendinum.

ÚTNYRÐINGSSTORMUR KOPPAÐI LÍKHÚSIÐ

Korona skal tó ikki hava skyldina fyri, at Líkhúsið fór um koll. Tað var útnyrðingsstormurin, sum herjaði fyrst í februar,

sum tók Líkhúsið. Varðahjallurin, vanliga nevndur Líkhúsið, var fyrr brúktur at seta lík í, tá bíðað var eftir farti til Kirkjubøar, har koltursfólk, tá vórðu grivin. Í 1846 valdu koltursfólk tó at byggja egnan kirkjugarð heilt uppi undir Hamarsgarði. Kanska hava tey ikki viljað havt lík standandi í Líkhúsi, meðan bíðað var eftir farti orsakað av smittuvanda. Miðskeiðis í átjanhundraðtalinum herjaðu meslingar í Føroyum. Nú er so farið undir at byggja Líkhúsið upp aftur.

NÁTTÚRAN Í KOLTRI

2020 var annað árið við skipaðum kanningum í Koltri

Í stuttum er talan um fyrstu stigini til eina somikið væl kannaða náttúru, at tá kanningar verða gjørdar einaferð í framtíðini, so skal tað bera til at staðfesta, hvørjar broytingar eru farnar fram. Væntandi verða broytingarnar stórar, tí útgangsstøðið er, at innan stutta tíð byrjar ein endurbøting av náttúruni í Koltri. Hetta fer at hava við sær, at seyðurin verður tikin av, og at náttúran aftur verður so upprunalig sum gjørligt.

Í 2020 vóru fallfellur settar niður á fimm støðum. Fýra av teimum í Høvdarhaga og ein í Knøðunum, eitt lundaland vestanfyrri. Orsøkin til, at hesi støðini ikki vóru tikin árið fyrri, var, at tað er ikki lætt og skjótt at koma til hesi støðini.

Eisini vóru sonevndir rundingar kannaðir á nøkrum støðum, og á fimm støðum vóru sýn tikin av reyðmaðkum.

Tjóðsavnið setti Evi K. Hansen og Steffan Joensen, sum bæði lesa lívfrøði, í starv at arbeiða við at savna inn og flokka tey innsavnaðu dýrini. Seinni var



Leirrók er fyrri tað mesta góð at ganga eftir, men høgt er niðurfyrri

Agnes-Katharina Kreiling, PhD. sett í starv at flokka og eyðmerkja skordýrini. Í 2019 vóru um 5.000 dýr flokkað. Nú eru um 20.000 dýr flokkað, og av teimum eru um 1.000 klukkur eyðmerktar til slag. 100 av hesum klukkunum eru settar á nál og lagdar afturat skordýrasavninum hjá Tjóðsavninum.

Áðrenn farið var undir hesa kanningina vóru 33 sløg av klukkum funnin í Koltri, nú er talið 53.

Hóast tað als ikki er komið á mál enn, so kunnu vit longu nú staðfesta, at ein av klukkunum er av slagnum norðurtøðklukka (*Aphodius borealis*), og er hetta slagðið ikki einans nýtt fyrri Koltri, men eisini fyrri Føroyar.

Fallfellur verða settar í Høvdarhaga



Vaksnu várflugurnar síggjast flúgva í nánd av áum og vøtnum

GRANSKING AV VÁR-FLUGUM Í FØROYUM

Leivur Janus Hansen hevur saman við Gísla Má Gíslasyni útgivið grein um várflugur í Føroyum. Várfluga er føroyska navnið á skordýrahópinum Trichoptera. Hetta eru skordýr sum líkjast firvaldum, men størsti munurin er helst, at ormverurnar hjá várflugum liva í áum og vøtnum

Her gera onkrar ormverur húsa av sandi og smásteinum. Tær kunnu ganga á botninum við hesum eyðkenda húsanum. Aðrar ormverur spinna sær ein nethúsa, sum tær festa á áarbotnin og við hesum netinum fanga tær ymist, sum kemur við áarstreyminum. Somikið væl eta ormverurnar, at vaksna várflugan etur als ikki.

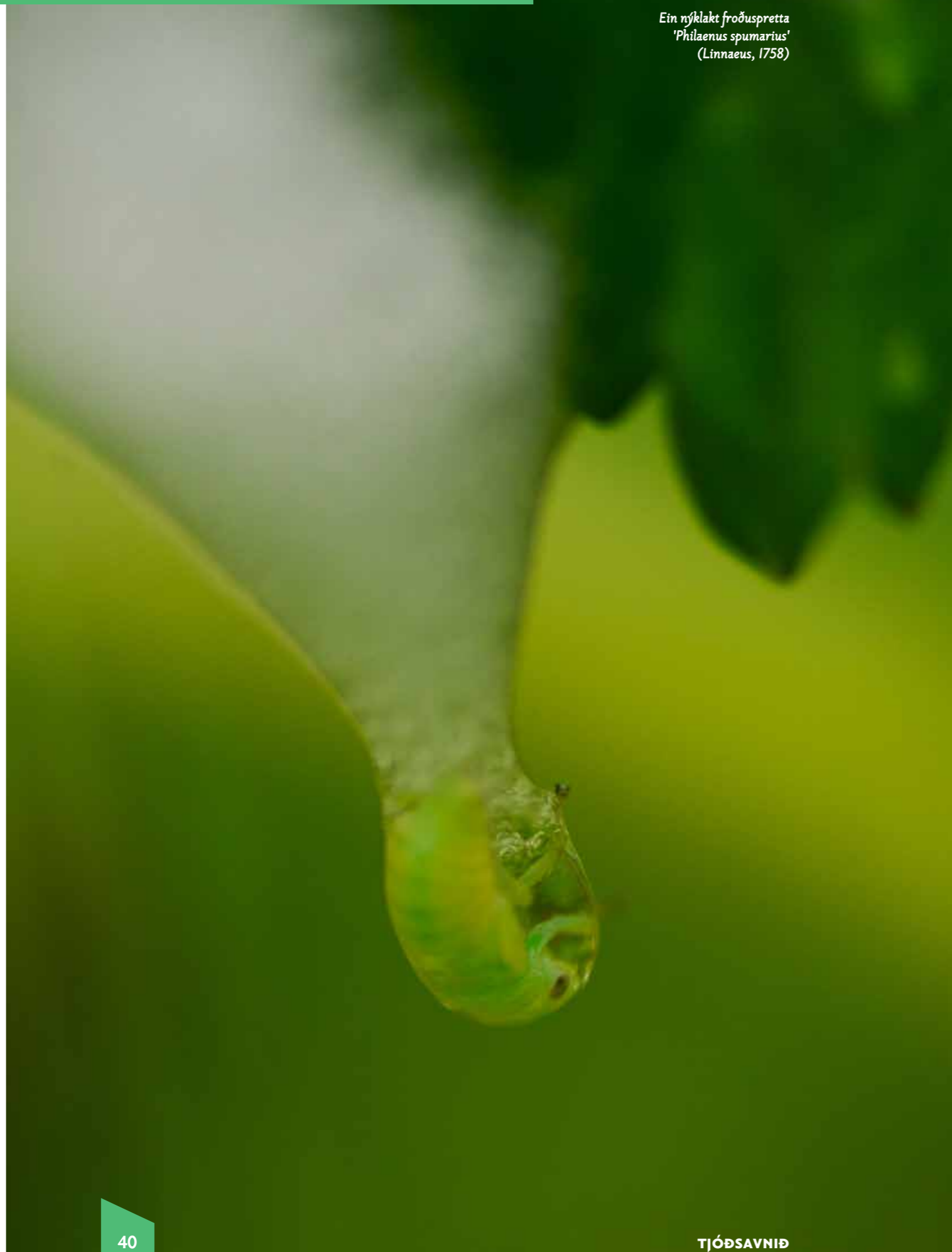
Í greinini er ein søgulig gjøgnum-

gongd av gransking av várflugum í Føroyum. Við at gjøgnumganga allar skrivligar keldur kunnu høvundarnir staðfesta, at tað eru 20 sløg av várflugum skrásett í Føroyum. Eisini hava teir hugt eftir upphaldinum í onkrari av keldunum um, at ávís várflugusløg ikki koma fyrri í Norðuroyggjum, men teir staðfesta, at hetta einans tykist so, tí tað eru ikki so nógv hóskandi búðki har.

Greinin er at finna her:

Hansen, L. J., & Gíslason, G. M. (2020). Trichoptera in the Faroe Islands. Zoosymposia, 134(18), 127-134.

Ein nýklakt froðuspretta
'*Philaenus spumarius*'
(Linnaeus, 1758)



Ein stinkteka *Dolycoris*
baccarum (Linnaeus, 1758)



6 NÝGGJ SLØG AV SÚGKJAFNUM

Leivur Janus Hansen hevur saman við Jens-Kjeld Jensen útgivið grein um súgkjaftar í Føroyum. Súgkjaftar er føroyska navnið á skordýrahópinum Hemiptera. Sum navnið bendir á, so er eitt sereyðkenni hjá hesum skordýrum, at tey ikki bíta, men ístaðin stinga við sínum kjaftlimum og súgva sína føði

Í greinini verða 6 nýggj sløg lýst fyri Føroyar, og tað eru nú skrásett 47 sløg av súgkjaftum í Føroyum. Hetta er ein sera fjølbroyttur hópur og fleiri av sløgnum eru heilt vanlig í Føroyum, eitt nú sekkjarskjaldlúsin. Hetta er tann lítla hvíta flykran, sum sæst undir steinum og í mosalendi. Her eru eisini bátsmans-tekurnar, sum svimja í hyljum og tjørnum og fentekan, sum knappliga stökkur undan tær, tá tú gongur í einum vátlendi.

Umframt at savna eitt yvirlit yvir øll sløg, ið eru skrásett í Føroyum, so hava teir sett føroysk nøvn á fleiri av sløgnum og ættunum. Súgkjaftar verða bólkaðir í teir fyra undirhóparnar: froðusprettur, plantusprettur, tekur og plantulýs.



Fentekan '*Salda littoralis*'
(Linnaeus, 1758)



Ein æðrateka '*Corizus hyoscyami*' (Linnaeus, 1758)

Greinin um súgkjaftar er at finna her: Hansen, L. J., & Jensen, J.-K. (2020). Súgkjaftar (Insecta: Hemiptera) í Føroyum / Hemiptera in the Faroe Islands. *Fróðskaparrit - Faroese Scientific Journal*, 65–66, 1.



Furutekan '*Leptoglossus occidentalis*' (Heidemann, 1910)



Sekkjarskjaldlúsin '*Arctorthesia cataphracta*' (Morrison, 1952)



Ungur smyrl sum hevði flogið inn í eitt fjós á Trøllanesi. Hann varð ringmerktur og 4 mánaðir seinni varð hann funnin deyður í Oyndarfirði

RINGMERKING Í FØROYUM 2020

Ikki kann sigast, at føroysku ringmerkjararnir vóru darvaðir av koronu í 2020

Vælbartil at fara út í náttúruna – ja, har var mestsum einki annað at gera – og vanligu værkætlanirnar hildu fram. 494 fuglar og 16 sløg vórðu ringmerkt. Tó merktist á samlaða ringmerkingartalanum, at drunnhvítamerkingin ikki hevur verið líka miðvís sum frammanundan. Tey seinastu nógvu árinu hevur talið á ringmerktum drunnhvítum ligið ímillum 1000-7000 fuglar, men í ár vóru bert 283 merktir. Hetta er í stóran mun ein avleiðing av, at núverandi drunnhvítamerkingin er broytt soleiðis, at hvør einstakur fuglur verður vígaður, mátaður og kannaður. Hetta er tíðarkrevjandi arbeiði, og tí kann ringmerkingin ikki ganga skjótari fyri seg.

Um drunnhvítar ikki eru roknaðir við, so var talið á ringmerktum fuglum í 2019 og 2020 tó júst tað sama: 211. Neyva samanfallið er stuttligt, men tað, at tøluni vóru lík, er ikki óvæntað, tá hugsað verður um, at ringmerkingarluttøkan var at kalla tann sama bæði árinu. Tó vóru heldur fleiri sløg ringmerkt í 2020, har ímillum tveir smyrlar á Trøllanesi, sum við fáum døgum ímillum høvdu flogið inn í ávíkavist eitt fjós og ein hønagarð og máttu hjálpast út. Tíverri var annar, sum

Slag	2019		2020	
	Ringmerktir	Fráboðaðir	Ringmerktir	Fráboðaðir
Drunnhvíti	1405	136	283	76
Sýldur drunnhviti	49	16	0	0
Skrápur	19	0	76	4
Havhestur	5	1	26	2
Súla	0	0	0	2
Kjógvi	33	19	46	7
Skúgvur	29	2	1	6
Lundi	20	4	14	24
Teisti	0	0	1	1
Lomvigi	0	7	0	7
Likka	0	3	2	2
Svartbakur	2	0	1	0
Rita	8	0	7	22
Tjaldur	0	1	2	6
Skarvur	4	1	0	0
Æða	3	13	5	6
Grágás	0	1	0	1
Svanur	0	4	0	0
Bládúgva	39	1	24	5
Smyrl	0	0	2	1
Kráka	0	0	1	0
Ravnur	0	0	3	4
Kvørkveggja	0	1	0	0
Oðinshani	0	0	0	1
Gráspurvur	0	2	0	0
Stari	0	0	0	2
Munkur	0	0	0	1
Nilksljómari	0	0	0	1
Samanlagt	1616	212	494	181

Tal av ringmerkingum og fráboðanum í 2019 og 2020

Kjógvapisan við litringinum FCI varð klakt í Mykinesi í 2017, og kom aftur til heimbólið í 2020



helst var steggi á sínum fyrsta ári, funnin deyður í Oyndarfirði fyra mánaðir seinni. Hetta eru tó áhugaverdar og virðismiklar dátur, tí sera lítil vitan er til um føroyska smyrlin.

VERKÆTLANIR

Fleiri ringmerkingarverkætlanir hildu fram í 2020. Millum annað gjørdi Tjóðsavnið aftur litringmerking av kjógvapisum kring landið, og eydnaðist hetta sera væl. 46 pisur vóru merktar á 8 ymiskum stöðum í Suðuroy, Vágum, Mykinesi, Streymoyinni, Eysturoyinni, Kalsoyinni og Svínøi. Serliga spennandi var fyrsta litringmerkta pisan, sum er komin aftur til Føroya at reiðrast. Hon varð skrásett í Mykinesi (sí Mynd 2). Hesin kjógvin hevði litringin FCI og var ringmerktur á sumri 2017, tá hendan verkætlanin byrjaði. Kjógvar gerast kynsbúnir á 3. ári, og tí hevði FCI væntandi gjørt eina roynd at reiðrast.

Drunnhvítakanningin hjá Jógvini Thomsen og Jens-Kjeld Jensen í Nólsoy viðgjørdi góðar 250 fuglar yvir alla reiðurstíðina. Drunnhvítarnir finga mátað ymisk kropslig viðurskipti, sum broytast gjøgn-

um árið og millum ár. Millum annað verður vektin hjá nýfloygdum pisum, munir í reiðring hjá drunnhvítum av ymsum aldri, yvirliving o.s.fr. kannað. Vitanin, sum stendst av hesi verkætlan, og sum annars er savnað í Føroyum, skal gerast til eitt bókarverk, sum eftir ætlan skal útgevast í 2021.

Millum aðrar verkætlanir kunnu nevast skrápakanning og bládúgvumerking í Nólsoy, litringmerking av ravninum um allar Føroyar (sum nú fevnr um fleiri enn 150 merktir fuglar), og springkanningarnar á Havstovuni. Hesar seinast nevndu snúgva seg um at seta springstól á lunda, havhest, skráp og æðu fyrri at kanna ferðamynstrini hjá hesum sløgum. Nógv áhugavert spyrst burturúr hesum sporingum, og millum annað hava tær víst, at føroyskur skrápur heldur til út fyrri argentinska sjóvarmálan um veturin.

ÁHUGAVERDAR FRÁBOÐANIR

Tá so lutfalsliga fáir fuglar verða fangaðir í Føroyum (undantikið veiðuna), er tað altíð spennandi, tá onkur finnur ringmerktan fugl. 181 fráboðanir komu



Ringmerktur nilksljómari úr Finnlandi varð funnin í Sørvági hin 2. oktober í 2020

inn í 2020, og um drunnhvítarnir verða tiknir burturúr, so er hetta væl meiri enn í 2019. Av smáfugli vórðu funnir millum annað ein nilksljómari úr Finnlandi og ein munkur við kekkiskum ringi. Hesar endaður sínar dagar í ávíkavist Sørvági og Vestmanna. Ein stari úr Nólsoy gjørdist 10 ára gamal, og er hetta fagur aldur í mun til tey 2-3 liviárinu, sum teir í miðal fáa. Millum aðrar gamlar fuglar kunnu nevast tveir 26 ára gamlir bretskir lundar og ein 26 ára gamal lomvigi, sum vórðu skotnir í oktober. Haraftrat var eitt av elstu føroysku tjöldrunum, sum nakar veit um, skrásett í Kollfjarðardali í juni mánað. Hetta tjaldrið gjørdist minst 27 ára gamalt. Hesar áhugaverdu og óvanligu fráboðanirnar vísa, at enn kann ringmerking læra okkum nógv spennandi um føroysku fuglarnar.



Eitt av nýtaldu drunnhvítaøkjunum í 2020 var Bólstaðlíð. Frammi til vinstru sæst nesið, ið kallast Nevið, stínga út, og omanfyri bergeggina liggur Bólstaðlíð. Til høgru sæst Steffan ávegis inn í brøttu Nýggjurð

FUGLAKANNINGAR Á RAMSARØKJUM Í 2020



Lundarók, sum gongur ímillum Dalin og Lamba



4a+b: Felthjálpararnir Eva og Steffan telja holur í Dalinum við bambuspinnum og bandi



5a+b: Drunnhvítar reiðrast í holum og oftast har grót er, t.d. í urðum og grótgørðum



6: Janus, Eva og Steffan í stillingar-økinum suðuri á Dølum

Í 2011 vóru trýggjar føroyskar oyggjar – Mykines, Nólsoy og Skúvoy – útnevndar til at vera Ramsarøkir. Hetta eru øki, ið hava serligan altjóða týdning fyri vátlendis- og sjóflugl sambært Ramsar millumtjóðasáttmálanum frá 1971. Mykines og Nólsoy hava størstu ávikavist lunda- og drunnhvítabølini í Føroyum, og á teimum báðum oyggjunum samstarva Tjóðsavnið og Havstovan um at gera lokalar stovnsmetingar av hesum báðum sløgum



Kort yvir lundabølið í Mykinesi. Reyðu puntarnir vísa til tey økini, har talt var í 2020

Íón Aldará, Lívfrøðingur

LUNDASTOVNURIN Í MYKINESI

Vestara lundabølið í Mykinesi, sum fer frá Dalinum vestanfyri bygdina og til Lamba út ímóti Hólmgjónni, er mett at vera tað størsta í Føroyum. Á hvørjum ári verða talið av reiðrandi pørum og undankoma hjá pisum kannað, og tað, at bæði Dalurin og Lamba í ávísan mun eru vallað øki ger, at teljarar sleppa framat einum stórum parti av bølinum. Tó fæst ikki nógv burturúr at telja sitandi ella flúgvandi fugl, tí tað gevur ikki ábending um, hvussu nógvir lundar hava tikið holurnar, ella hvussu gongur við at fáa pisu undan. Tí mugu holurnar kannast. Knattnet við 20x20m puntum er gjørt yvir økið, og mitt í hvørjum puntum, sum er atkomiligur, verða holur taldar í einum 10 m² víðum ringi (Sí kort).



Sildberi

bandradius verða kannaðar og taldar. Ein skrivari situr í nánd og skrásetur dáturnar. Holurnar verða bólkaðar í "brúktar" og "óbrúktar" alt eftir, um munin ber brá av sliti/virksemi ella ikki. Eisini verður hugt inn í holurnar og skrásett verður, um skvøttur sæst í teimum. Hetta er ein góð ábending um, at pisa er í holuni, tí hon hevur lyndi til at koma út har tað lýsir at skvøtta. Úrslitið av teljingini verður síðani brúkt til at gera metingar av, hvussu nógv virkin pør eru í bølinum, og hvussu nógvir pisur koma undan (Sí talvu).

Enn eru avbjóðingar við at gera greiðar niðurstøður um stovnsstødd og -gongd hjá lundunum í Dalinum og

Lamba. Úrslitini gerast tó neyvari sum mannagongdirnar verða tillagaðar. Av 33 holum, har sildberi sást fara inn og/ella har pisa hoyrdist láta, vóru 30 við skvøtti í, t.e. 91%. 58 av 345 brúktum holum høvdu skvøtt, og við hesum kann roknað, at 13% av hesum holunum hava pisu. Umleið 60.000 holur eru tilsaman í økinum, og merkir hetta, at roknaða talið av livandi pisum í 2020 var 7.754.

DRUNNHVÍTA-STOVNURIN Í NÓLSOY

Drunnhvít er, um nakað, enn meiri avbjóðandi at telja enn lundur. Bæði fugla-sløgin reiðrast í holum, men drunnhvít

gevur ikki stórvegis sjálvur og finnur sær heldur inn í glopp og rivur millum grót (Mynd 5). Haraftrat flýgur hann bert við bølið um náttina og sæst ikki um dagin, og tí siggjast næstan ongur ábendingar um, hvar reiðrini eru. Av hesi orsök verður ein heldur serstakur framferðarháttur brúktur: ljóðupptøkur av láti hjá drunnhvít verða spældar í bølinum, og aftursvarini úr holunum verða skrásett.

Mannagongdin fyri teljingina er tann, at 2 metur breiðar álir verða lagdar lið um lið ígjøgnum bølið. Hetta verður gjørt soleiðis, at eitt band verður drigið eftir har, sum álin skal vera, og síðani ganga tveir teljarar eftir bandinum. Ein

spælur ljóðupptøku fyri hvønn 10 metur í álini, og hin skrivur upp talið av holum í álini, har svarað verður aftur. Økisflatan av álunum skal tilsamans vera umleið 5% av økinum.

Tó er tað soleiðis, at ikki allir drunnhvítar svara aftur, tá talt verður á hendan hátt. Tí verður ein sokallað "kalibrering" ella stilling av teljingini gjord. Eitt stillingarøki er sett av suðuri í Dølum, har talt verður fleiri ferðir eftir somu álum, og holurnar við aftursvari verða merktar hvørja ferð. Á tann hátt fær mann gjørt eina meting av, hvussu stórt lutfall av holum geva aftursvar fyri hvørja teljing.

Á hvørjum ári verða nýggj øki tald. Í 2020 varð talt í Skriðubakka og Bólstað-tanga. Á umleið 5% av økinum vórðu taldar 149 drunnhvítaholur. Tá hetta talið er stillað við svartítleika og tættleika og síðani roknað uppá alt økið, so er samlaða talið av drunnhvítaholum í hesum báðum økinum 9.026.

	Lamba			Dalurin			Hólmur		
	Øbr.	Brúkt.	Pisa	Øbr.	Brúkt.	Pisa	Øbr.	Brúkt.	Pisa
2011	93	56	0	97	44	0			
2012	43	99	0	42	74	0	14	18	0
2013	41	91	0	47	82	0			
2014	60	105	4	40	108	4			
2015	34	104	9	39	102	5			
2016	109	196	<85	187	207	<44			
2017	35	164	87	81	153	69			
2018	61	187	72	116	145	41			
2019		123	<50		176	<170			
2020	48	159	22	94	186	36			

Tal av óbrúktum og brúktum holum og tal av holum við pisu í økjunum Lamba, Dalurin og Hólmur frá 2011 til 2020



Stillingarøkið verður kannað. Talt verður eftir bondum ígjøgnum økið, og holur við aftursvari verða merktar



BEINAGRIND AV NEVHVALINUM MESOPLONDON BIDENS VARÐVEITT

Tann 3. desember í 2015 rak ein áhugaverður hvalur á land í Kollafirði. Talan var um tað heldur gátuføra slagið, ið verður kallað nevhvalur (*Mesoplodon bidens*). Lítið sæst til hetta hvalaslagið her, men tó hevur hann lagt beinini í Føroyum nakrar ferðir

Jón Aldará, Lívfrøðingur

Átta landgongur eru skrásettar í Føroyum fram til 1982. Nýggjari tøl finnast ikki alment. Tó skolaði ein nevhvalur upp á Sandi í februar 2020, men lá bert ein hálvan tíma, til aldan fordi hann út aftur á sjógv.

Nevhvalurin úr Kollafirði í 2015 var eitt kvenndýr, og var hvalurin 4,64 metrar til longdar frá nevsoddi til sveivartrom. Kvinnhvalir av hesum slagnum kunnu gerast upp í góðar 5 metrar langar og kallhvalir upp í 5½. Nevhvalur er so nevndur, tí kjafturin er nev- ella trantskapaður og stingur fram undan líttu kúluni. Kroppurin tykist langur og mjáur, og bøkslini og hornið eru smá. Sveivið er ikki sýlt, sum tað er hjá flestum hvalasløgum, og kúlan er ein lítil bunga beint frammanfyri blástrið.

Hetta áhugaverda havsúgdjórið er heldur trupult at finna, og Tjóðsavnið hevur tí tryggjað, at beinagrindin blívur varðveitt. Nevhvalurin varð tikin til Kaldbaks, flensaður, skorin sundur og latin í kør at rota í feskvatni, og á heysti í 2020 fóru so lívfrøðingarnir og lívfrøðikonservatorin á savninum at hyggja at nevhvalin og kanna, hvussu rotingin hevði gingist. Beinini vórðu tikin úr kørnum, og tað sindrið av vevnaði, sum



Nevhvalurin úr Kollafirði

sat eftir á teimum, varð reinsað burtur. Lívfrøðikonservatorin á Tjóðsavninum, Young-Mee Rim, fekk konservatorin Signe Bonnichsen afturat sær at fáa beinagrindina snøggaða so væl sum til bar. Hetta arbeiðið gekk væl. Tó hevði langa rotingartíðin gjørt, at oljan í beinum var tránað, og at beinagrindin tí gjørdist brún.



Vanligi nevhvalurin finst tvørtur um NorðuratlantsHAVIÐ frá Norðuramerika til Madeira og upp til Labrador og Norður-norra. Hann heldur vanliga til á 200-1500 metra dýpi og flytir seg nógv. Tí verður hann sjáldan eygleiddur til havis, og sum heild er lítil vitan um hann. Kanningar hava víst, at nevhvalur í ein ávísan mun livir av ymsum høggslokkum og smærri fiskasløgum. Slagnavnið "bidens" kemur av, at vanligur nevhvalur bert hevur tvær tenn – eina hvørjumegin mitt á undirkjafinum – sum bert eru sjónligar hjá kallhvalinum.

Hetta hvalaslagið verður eisini kallað Sowerby's nevhvalur ella vanligur nevhvalur, og eitt slíkt sernavn er eisini hóskandi, tí fleiri sløg av nevhvalum eru til í øllum heimshøvum. Nevhvalir hoyra til ættina Ziphiidae, og kendasta slagið í hesi ætt er um okkara leiðir døglingur (*Hyperoodon ampullatus*). Sum heild eru nevhvalir sera gátuførir og truplir at granska orsakað av, at teir allir halda til á djúpum havi langt burturi frá landi. Tí er tað næstan sum at síggja rúmdarverur, tá teir vitja um okkara leiðir.



Hvalurin beint eftir rotingina



Nevhvalur springur



Skølturin verður reinsaður

Ein reinsaður ryggiageisli

STUDENTAARBEIÐI Á SJÓDJÓRDEILDINI

Til tess at vekja áhugan millum lesandi fyrir savnsarbeiði, bjóðar Tjóðsavnið ymisk arbeiði í sumarfrítíðini

Í hesum sambandi arbeiddu Jónva Hentze og Selma Olsen í seks vikur á Sjódjóradeildini. Báðar lesa lívfrøði á Fróðskaparsetrinum.

Á Sjódjóradeildini verður upplýsandi tilfar gjørt um dýralívið í fjøruni, og tað mesta av arbeiðinum hjá Jónvu og Selmu var at savna og avmynda til hetta arbeiðið. Savnað varð inn úr ymiskum støðum og

í stórum mongdum, soleiðis at ymiskleikin millum somu sløg av dýrum kundi skjalfestast.

Dýrini vóru avmyndað í náttúruni og á royndarstovuni, har Tjóðsavnið hevur framkomna útgerð at taka myndir við. Savnið av myndum kemur at verður partur av arbeiðstilfarinum, sum verður grundlagið undir tí endaliga tilfarinum.



Jónvá og Selma

Kim, Jón, Jan og Ólavur flyta gamla prámin frá Hvalastøðini við Áir út, meðan BIOFAR-menninir Høgni og Jógvan Fróði hyggja



RUDDINGARÁTAK Á GOYMSLUNI Í KALDBAK

Høllin hjá Tjóðsavninum í Kaldbak hevur nøkur ár á baki. Eftir at Guttormur Djurhuus og Marine Plast steðgaðu at byggja kaldbaksbátarnar í høllini í 2002, gjørdist bygningurin sætið hjá BIOFAR, ið tá var knýtt at Náttúrugripasavninum. So við og við vórðu ymiskar umvælingar og uppbyggingar gjørdar, og at enda gjørdist høllin eisini karmur um náttúrugripagoymsluna hjá savninum

Við so nógvum broytingum og fjølbroyttum kanningar- og savnsvirksemi hesi gott 18 árin slepst ikki undan, at órudd hópast upp: hálvvirknir arvalutir, gomul tøkni, óviðkomandi innbúgv og ikki minst gátufør útgerð, sum “kanska fór at vera hent at hava”. Haraftrat koma og fara starvsfólk, virkseimi og skipanir broytast (kanska oftari, enn gott er), og

Herdis, Jan og Petur rudda á turrigoysluloftinum, har millum annað beinagrindin av einum meira enn 20 metra longum nebbafiski liggur í varðveitslu. Kim tekur óruddið omanav við trukkinum

ábyrgdir skifta herðar. Ikki er lægið, at ein goymsla, ið sær so mangt ymiskt ígjøgnum ár og dag, gerst ovurfyllt og trupul at fáa yvirlit yvir.

Av hesi orsök var á heysti í 2020 tikið stig til at gera eitt ruddingarátak í Kaldbak. Eitt ruddingartoymi fór í gongd mikudagin tann 14. september og helt fram restina av vikuni. Sum tað so mangan vísir seg, so var arbeiðið nógv størri í vavi, enn starvsfólkini høvdu hildið áðrenn. Men títbetur bar til at fáa alt størri burturkast úr høllini, og ein stórir partur av tí smærra eisini. Ruddingin snúði seg tó ikki bert um burturkast, men eisini um at flyta gripir, sum hóskaðu seg betri aðrastaðni. Millum annað varð ein lítill prámur frá Hvalastøðini við Áir – ein jolla – fluttur á goymsluna í Smiðjugerði.

Í dag er munandi rúmligari og betri yvirlit í Kaldbakhøllini. Eitt sindur er tó eftir at skipa og rudda. Millum annað

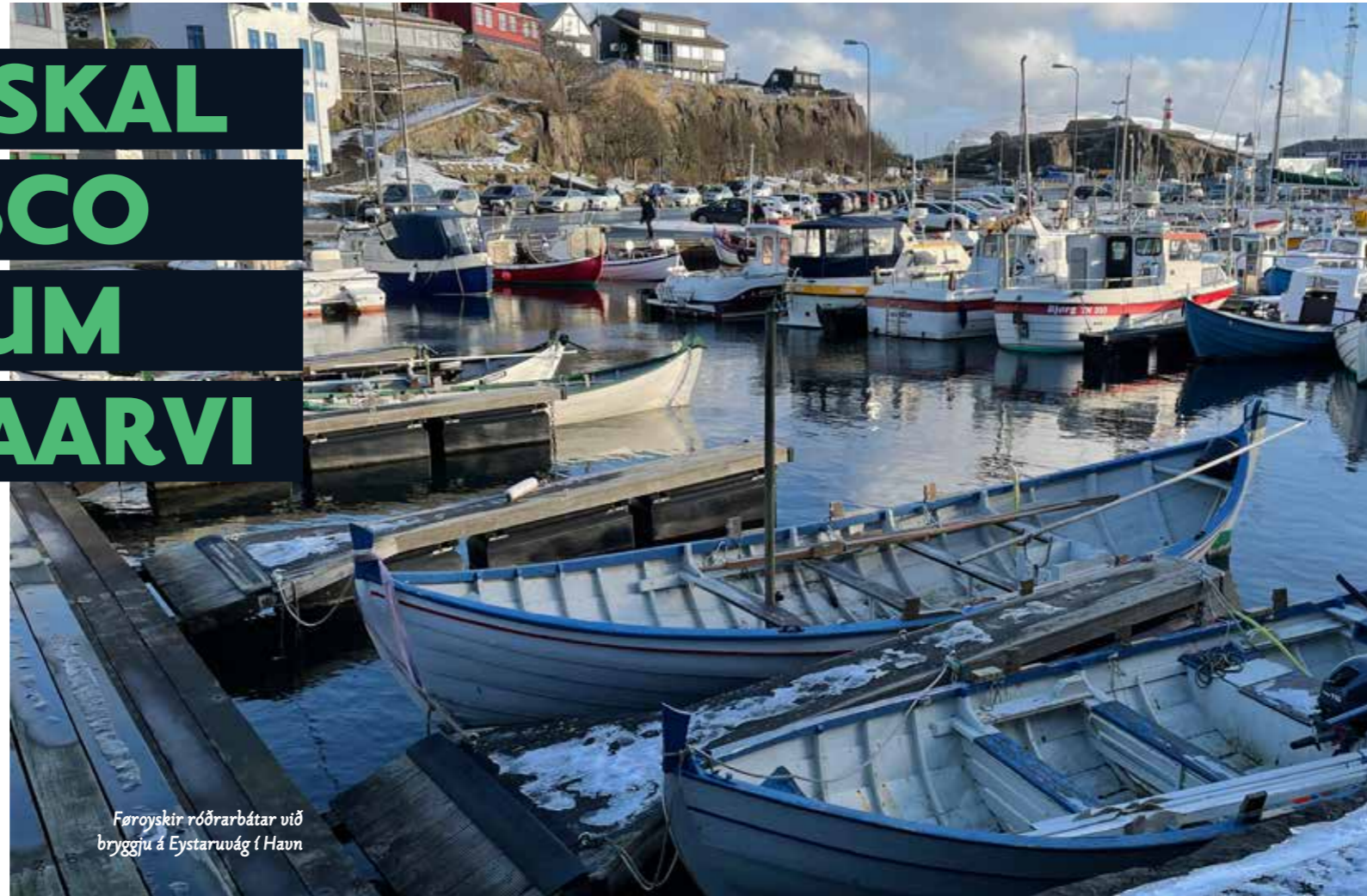
hevur frystigoyslan verið heldur stúvað, men hon er tó væl á veg at blíva skipað og nýtslavinarlig aftur. Ruddingin hevur av hesi orsök gjørt dagliga virkseimið hjá starvsfólkunum nakað lættari, og tað skal ikki undirmetast, hvønn týðning slíkt hevur fyri trivnaðin.

Ólavur og Petur taka niður síðstu restirnar av einum skirvisligum skápi



TJÓÐSAVNIÐ SKAL UMSITA UNESCO SÁTTMÁLAN UM VERJU AV SIÐAARVI

Í august 2020 legði UMMR UNESCO-sáttmálan um verju av siðaarvi út til Tjóðsavnið at umsita. Við løgtingssamtykt 19. apríl 2018 tóku Føroyar undir við UNESCO-sáttmálanum um verju av siðaarvi frá 2003. Sáttmálin varð settur í gildi fyri Føroyar frá 1. októbur 2018 sum partur av staðfestingini av sáttmálanum hjá danska kongaríkinum. Higartil hava 178 statir tikið undir við sáttmálanum



Føroyskir róðrabátar við bryggju á Eystaruvág í Havn

Endamálið við sáttmálanum er at verja livandi siðaarvin, at skapa siðaarvinum livilíkindi í samfelagnum, og at tryggja, at livandi siðaarvin kann verða varðveittur fyri eftirtíðina.

Við at taka undir við sáttmálanum hava Føroyar bundið seg til at taka neyðug stig til at tryggja siðaarvin í landinum, at seta í verk skipanir og tiltøk, ið eru við til at varðveita og at fáa vitanina um og kunneikan til siðaarvin bornan víðari til komandi ættarlið.

At verja siðaarvin merkir sambært sáttmálanum at taka stig, ið tryggja siðaarvinum lívføri, herundir at eyðmerkja, skráseta, granska, varðveita, kunna um, styrkja, at bera vitanina um og kunneikan til siðaarvin víðari til komandi ættarlið og at birta nýtt lív í ymsar tættir av siðaarvinum.

Av tí at hetta er eitt sera umfatandi øki, lýsti Tjóðsavnið eftir savnsvørði at taka sær av uppgávuni burturav. Í desember var Kristina D. Christiansen, antropologur, sett í starv sum savnsvørður á fólkalívsdeildini.



Nýggja nevndin saman við landsstýrismanninum í uttanríkis- og mentamállum. F.v. Annika Sølvará, Elsbeth Heðinsdóttir, Herleif Hammer, Jenis av Rana, Annika Smith og Eilif Gaard

NÝGGJ UNESCO NEVND TILNEVND

Landsstýrismaðurin í uttanríkis- og mentamállum, Jenis av Rana, hevur tilnevnt nýggja UNESCO nevnd. UNESCO nevndin verður tilnevnd fyri 4 ár í senn. UNESCO er ST-stovnur fyri útbúgving, vísindi, mentan og samskipti.

Endamálið hjá UNESCO nevdini er at fremja UNESCO arbeiðið í Føroyum og virka sum ráðgevi hjá landsstýrinum í málum UNESCO viðvíkjandi. Harumframt skal nevndin virka sum bindilið millum UNESCO og føroyskar myndugleikar, stovnar og feløg innan útbúgving, vísindi, mentan og samskipti.



Kristina Djurhuus Christiansen, antropologur

Í UNESCO nevdina fyri 2020-2024 eru hesi tilnevnd:

- Herleif Hammer, stjóri á Tjóðsavninum, formaður
- Annika Sølvará, stjóri í Granskingarráðnum
- Eilif Gaard, stjóri á Havstovuni
- Annika Smith, landsbólkavørður, Landsbókasavnið
- Elsbet Heðinsdóttir Christiansen, umboð fyri ung eftir tilmæli frá Føroya Ungdómsráð

Harafurat hevur landsstýrismaðurin tilnevnt Margreth Jacobsen, fulltrúa í Uttanríkisráðnum, at varða av UNESCO málum á uttanríkisøkinum. Armgard Weihe, fulltrúi í Uttanríkis- og mentamálaráðnum, er virkandi aðal-skrivari hjá nevdini.

FØROYSKI BÁTURIN TILNEVNDUR TIL UNESCO LISTAN YVIR SIÐAARV

Føroyar hava saman við hinum norðurlondunum tilnevnt norrøna súðubygda bátin til UNESCO listan yvir umboðandi siðaarv.

Føroysk feløg, bátasmiðir og Tjóðsavnið hava í fleiri ár arbeitt saman við norðurlenskum áhugafeløgum, søvnum og bátasmiðum um eina felags norðurlenska tilnevning av norrøna súðubygda bátinum til UNESCO listan yvir umboðandi siðaarv. Tíðliga í 2020 tók landsstýrið undir við ætlanunum um eina felags norðurlenska tilnevning, og týs-

Føroyskur dansur er eitt av føroysku evnunum at fáa á listan hjá UNESCO viðvíkjandi heimsarvi. Myndin er frá brúðleypi í Kirkjubø í 1968. Mynd Adam Woolfit



dagin 24. mars 2020 varð tilnevningin handað UNESCO.

Føroyski báturin er ein týðandi partur av okkara siðaarvi, men verður einki gjørt, er vandi fyri, at livandi bátasmið og vitanin um føroyska bátin doyr út millum fólk. Føroyski báturin sæst framvegis í brúki, um enn mest sum kappróðrabátur, men bátasmiðirnir fækkast, og føroyski báturin verður alsamt meiri trokaður til slóis av glastrevjabátum.

Endamálið við tilnevningini er at varpa ljós á og skapa grundarlag fyri at vitanin um bátin, bátasmið og brúkið av bátinum kann verða varðveitt og ført víðari til komandi ættarlið.

Um alt gongur eftir ætlan kemur norrøni súðubygdi báturin á UNESCO listan í desember 2021.

Herleif Hammer, Annleig Patursson og Ólavur Reinert avmyndað av Tóri Mikkelsen, sum var og vitjaði í sambandi við eina morgunsending í KuF



NÝGGJUR BOTANISKUR URTAGARÐUR Í HOYVÍK

Tjóðsavnið hevur í longri tíð havt ætlanir um at raðfesta plantuøkið, við m.a. at gera miðlanina av føroyskum plantum betri. Ein liður í hesari ætlan er at raðfesta ein urtagarð við føroyskum plantum

Tjóðsavnið (fyrr Føroya Náttúrugripasavn) hevur í mong ár havt ein urtagarð á Debesartrøð við føroyskum plantum burturav. Talan er um ein sokallaðan botaniskan urtagarð, har livandi føroyskar plantur vera sýndar fram eftir ávírsari skipan.

Virksemið hjá Tjóðsavninum er fyri tað mesta í Hoyvík, annaðhvørt í Brekkutúni ella á Kúrdalsvegi. Tað er her, at vit fáa so at siga øll vitjandi, tí var hildið rættast at leggja ein nýggjan urtagarð í Hoyvík. Á henda hátt kundi framsýningin í Brekkutúni, framsýningin av Hoyvíksgarði og nýggi urtagarðurin fáa gagn hvør av øðrum í sambandi við tey vitjandi.

TRÍGGIR URTAGARÐAR

Statens Forsøgsvirksomhed byrjaði í 1920 eitt royndarvirkesemi í Hoyvík. Í byrjanini brúkti mann bygningarnar á Hoyvíksgarði, men so við og við komu fleiri bygningar afturat, m.a. sethúsin, har forstadarin, Einar Knudsen, skuldi búgva við familju sínari. Tríggir urtagarðar vóru eisini gróðursettir: ein í Kúrdali, ein kring sethúsin og ein longri niðri móti Hoyvíkini. Ivasamt er, hvønn leiklut urtagarðarnir høvdu beinleiðis við virksemið á royndarstöðini, tí urtagarðarnir vóru mest nýttir til prýðisplantur.

Tá royndarvirkesemið helt upp at



Hoyvík í byrjanini av 80árunum, fullu urtagarðarnir í órøkt. Seinastu árin hava urtagarðarnir verið fjaldir undir runninum "spanskt hindber", og høvdu runnarnir lyndi til at spjæða seg víðari út í bøin. Tí hevur ynki leingi verið um at fáa tikið burtur runnarnar og at fáa urtagarðarnar framaftur.

"EINKI ER SO RINGT AT TAÐ IKKI ER GOTT FYRI OKKURT"

Hetta kundu vit ásanna, tá koronastøðan tók seg upp á vári 2020. Eins og flest onnur arbeiðspláss vóru vit noydd at steingja eina tíð, og fleiri av ætlanum Tjóðsavnins fyri 2020 vóru sleptar ella útsettar. Hetta gjørdi, at rásarúm bleiv til at fara í gongd við aðrar verkætlanir, sum kundu fremjast í tráð við tilráðingarnar í

sambandi við koronu, harímillum at rudda og endurskapa urtagarðarnar.

Við serligari maskinútgærð vóru hindberjarunnarnir kliptir niður, og í tí niðara urtagarðinum var jørðin eisini velt, so at røtunar kundu takast upp. Hetta gjørdist eitt heldur størri arbeiði, men úrslitið í 2020 var so, at laðaðu urtagarðarnir komu framaftur, og í tí niðasta varð farið í gongd at seta føroyskar plantur niður. Annleig Patursson hevur staðið fyri sniðgevingini og plantingini, meðan Ólavur Reinert hevur gjørt jørð- og grótarbeiðið.

Menn undir hoybyrðu. Aftanfyrri sæst urtagarðurin í Kúrdali. Herálvur Geyti tók myndina í 1934



Urtagarðurin í Kúrdali á vári 2020, áðrenn farið var undir at burturbeina sponsku hindberini



Ruddingin er farin í gongd inni í urtagarðinum niðri í Hoyvík



Lítla gravimaskinan við serliga runnasaksinum



Vøkru laðaðu garðarnir eru komnir til sjóndar aftur



TJÓÐSAVNIÐ

MINNISTALVAN Í GOMLU KIRKJUNI Á NESI

Í 2019 var minnistalvan í Nes kirkju, sum Andreas Djurhuus, prestur í 1774, læt gera til minnis um báðar konurnar hjá sær, sum doyðu í barsilsong, send til konservering. Minnistalvan kom aftur í 2020 – ikki sum nýggj, men styrkt til komandi tíðir



Kórveggurin, nú bæði altartalva og minnistalva eru konserveraðar

Í mong ár hevd henda minnistalva hingið á sakristivegginum; baksíðan vendi út í kirkjuna og framsíðan inn móti kórvegginum. Kirkjufólkið hevur bert sæð ovasta partin av talvuni, og mong hava helst ikki givið sær far um hana.

Tá Søren Bernsted, chefkonserverator, Kunstkonserveringen Øst, kannaði støðuna hjá øðrum altartalvunum, kannaði hann eisini minnistalvuna, ið var sjónliga merkt av aldri og av har hon hevði hingið í nærum 250 ár.

Umframt eina langa rivu var æðramáling (marmorering) og gylling á listum

nærum burtur, máling var eisini losnað, nógvastaðni var gylti perlubordin horvin eins og tekstur manglaði.

Tað var greitt, at hetta fór at verða drúgt og kostnaðarmikið arbeiði. Søren Bernsted gav tilboð uppá, hvussu minnistalvan kundi viðgerast. Undir øllum umstøðum mátti minnistalvan til Danmarkar, har Kunstkonserveringen Øst hevur síni verkstøð, og arbeiðsumstøðurnar eru góðar. Tikið varð av tilboðnum, og stuðlaðu dómpróstur og Føroya stifts-stjórn hesi avgerð.

Nú minnistalvan er sett so væl í

stand var hildið, at kirkjufólkið átti at sæð henda mentanarýrgrip, tá komið verður í kirkju. Avbjóðingin var at finna eitt pláss, ið umframt at vera sjónligt, eisini verjir talvuna móti óneyðugum sliti.

Á ástaðarfundi við kirkjuráð, prest og konserverator savnsins, samdust vit at flyta nummartalvuna vinsturmeigin altarið út í kirkjurúmið. Í staðin skuldi minnistalvan hangast, har nummartalvan hekk og somikið høgt, at tað ber til at sita undir minnistalvuni uttan at koma henni ov nær.



Minnistalvan áðrenn konservering



Ovasti partur áðrenn konservering



Niðasti parturin áðrenn konservering



Ovasti partur eftir konservering



Niðasti partur eftir konservering



Minnistalvan eftir konservering

Fornminnisnevndin



Fornminnisnevndin fær sér ein kaffimunn eftir ástaðarfund í Gamla Bókhandli. F.v. Herleif Hammer, Tórálvur Weihe, skrivari, Julianna Klett, forkvinna og Jóhan Laksáfos

Fornminnisnevndin hevði eitt sera virkið ár í 2020. Nevndin hevði í 2020 tilsamans 11 fundir, harav tveir vóru ástaðarfundir. Til viðgerðar vóru mál av ymiskum slagi. T.d. viðgjörði nevndin mál viðvíkjandi friðaðum kirkjum, umbygging í friðaðum bygningum, umsóknir um endurbygging av neystum, umsóknir um at taka toftir og øki úr friðing í sambandi við útbygging og velting.

Nógv størsta málið í 2020 var at reisa eitt friðingarmál í Hoydølum. Eftir drúgt kanningararbeiði av virksemi á sanatoriinum og tuberklasjúkrahúsinum og kanningum av søguni hjá bygningunum, var friðingaruppskot sent til almenna hoyring á heysti 2020. Uppskotið snúði seg um at friða allar bygningar og bygninglutir, sum hava at gera við tuberklasjúkrahúsið og sanatorið í Hoydølum. Harafturat var skotið upp at friða tey øki, sum knýta seg at virksemi uttandura, t.d. flötuna, krokkvøllin og gøtuskipanina í dalinum.



Hoydalar í dag. Gamla Hús ella "Dreingjakostdeildin", sum húsið var rópt, tá skúli var í Hoydølum



Atli Arnfinnson Thomassen



Jógvan Róin

PRAKSISLÆRA Á TJÓÐSAVNINUM

Heysthálvuna 2020 vóru tveir søgustudentar á Søgu- og samfelagsdeildini á Fróðskaparsetrinum í praksislæru á Tjóðsavninum. Praksislæra, sum er partur av masterútbúgvingini, er eitt upphald á stovni ella arbeiðsstaði. Endamálið við læruni er at menna akademisku førleikarnar og fáa knýtt eitt samband millum útbúgvingina og arbeiðsmarknaðin

Jógvan Róin og Atli Arnfinnson Thomassen vóru á savninum frá august til novembur og arbeiddu eftir avtalu við ítøkiligum savnsfrøðiligum evnum, sum savnið kundi fáa brúk fyri og sum eisini mentu teir akademiskt at skriva og verja eina størri uppgávu.

GRIND – EIN LIVANDI MENTANARARVUR

Atli Arnfinnson fór í holt við eitt praktískt evni, *Grind – ein livandi mentanararvur*. Hetta var ein hugsað framsýning um grindadráp, og vísti hann á ymisk ástøði og háttaløg. Evnið fevndi bæði um lívfrøði og mentan, og hvussu miðlanin av hesum kundi gerast. Atli arbeiddi út frá mentanarsøguligum sjónarhornum og kannaði gripir og annað tilfar á savninum. Hetta skuldi sjálvsagt vera í samsvar við endamálini hjá einum savni at varðveita, skráseta og sýna fram, at hava alment upplýsingarvirsemi og undirvísing annars. Harnæst var at skilja mentanar-

arvin sum felags minni um samfelag og liviumstøður hjá farnum ættarliðum. Avmarkingar skuldu gerast, og eisini skuldi fáast ein heildarfatan av, hvønn leiklut, ið grind hevur havt í føroysku fólkamentanini. Innihaldið í hugsaðu framsýningini var fyrst at hyggja nærri at tí lívfrøðiliga partinum, um stovnin hjá grindahvali, lýsing av nýtsluni av grind, sjálvum drápinum, reiðskapinum, býtinum av grind, um týdningin, grind hevur fyri samleikan og mentanina í Føroyum.

MENTANARARVUR Á BYGD

Jógvan Róin hevði eisini eitt ítøkilig evni, *Mentanararvur á bygd*. Ein kanning av bygðasøvnunum í Føroyum. Jógvan gjörði bæði eina kvantitativa kanning av, hvussu tey mentanarsøguligu bygðasøvnini, ið fáa árligan stuðul frá landinum, umsita materiella mentanararvin, og eina kvantitativa kanning av, hvussu fyra vald

mentanarsøgulig bygðasøvn hava roynt at fylgja fakligu tilmælunum frá Tjóðsavninum. Hugt varð eftir, hvussu karmarnir og umstøðurnar vóru at røkja skyldurnar at skráseta, varðveita bæði gripir og bygningar og at miðla mentanararvin. Eitt kvantitativt spurnablað varð sent øllum bygðasøvnunum. Harnæst varð eitt so-nevnt samrøðugrunað kvalitativt case-study gjørt av teimum fyra valdu bygðasøvnunum. Millum úrslitini kom fram, at 23.5% av bygðasøvnunum ikki skráseta gripir, at 68.75% fremja ikki uppgávuna at varðveita – at konservera gripir. Viðvíkjandi miðlan av mentanararvinum sæst, at søvnini í fleiri førum hava opið part av árinum – 56.25%, ella eftir nærri avtalu – 31.25%, meðan bara tvey søvn siga seg hava opið dagliga. Kanningin er dulnevnd og ikki almenn, og bert Fróðskaparsetur Føroya og Tjóðsavnið hava atgongd til úrslitini av kanningini.

Varðveitingar- arbeiðið í Stokka- stovuni í Tinganesi

Arbeitt hefur verið í nøkur ár við spurninginum um varðveitslu av Stokkastovuni. Í 2016 vóru umfatandi dendrokronologiskar kanningar gjørdar av Stokkastovuni og haraumframt uppskot til hvussu varðveitingararbeiðið kundi gerast. Serfrøðingar úr Norra, m.a. umboð frá norska ríkisantikvarinum komu til Føroya at gera hetta arbeiðið

Tórolvur Weihe, savnsarkitekt

Ein stórir partur av arbeiðinum hjá bygningadeildini á Tjóðsavninum í 2020 snúði seg um Stokkastovuna í Tinganesi.

Dendrokronologisku tíðarfestingarnar vístu, at tilfarið í bygninginum var skjóttvaksin grunn, feld í vetrarhálvuni 1683-1684, og at trøini høvdu vaksið í Suðurnoregi, helst í økinum eystanfyrri ella vestanfyrri Oslo.

Hetta var serliga áhugavert, tí stórir ivi hevir verið um aldurin á Stokkastovuni. Higartil er ikki komið fram á tilfarum, nær Stokkastovan er sett upp, ella hvussu gomul hon í veruleikanum er. Tað einasta, ið miðast kundi eftir, var, at ytri parturin av Tinganesi brendi í 1673, eisini økið, har Stokkastovan nú stendur, og at sýnið í 1709, tá Kgl. Handil yvirtók eftir einahandilin hjá Gáblunum, sigur "Når samme blokkestue med tilbehør er opbygget og af hvad år, vides ej." (Endurgivið eftir Lous Zachariassen "Úr Føroya søgu – um ár 1700" felagið Varðin, Tórshavn 1952.)

Gitingar hava verið um, hvørt hetta merkti, at Stokkastovan kundi vera ein eiddri stokkastova, sum hevir staðið aðrastaðni í Havn, og sum seinni er flutt á staðið, har hon nú stendur. Men við dendrokronologisku úrslitinum er neyðugt at fara burtur frá hesum.



Umvælingarnar frá 1980-unum verða kannaðar

AÐRAR KANNINGAR Í 2020

Í októbur gjørdi Tjóðsavnioð skrásetingar av, í hvønn mun skaðar vóru komnir síðani umvælingina í 1980-unum - bæði á uppruna og útskift tilfar.

26. og 27. októbur komu sviarnir Gunnar Almevik og Kalle Melin aftur til Føroya. Mátningar vórðu gjørdar við einum serligum tóli, sum kundi máta um møguligt rot var inni í stokkunum. Staðfest var, at standurin á stokkunum

í norður-, eystur- og suðursíðu yvirhøvar var góður, meðan verri var við stokkunum á vestursíðuni. Ískooytisroyndir vóru eisini tiknar av skrástívarum og av klædningi, umframt at royndir eisini vóru tiknar av tjøru og eldri máling, sum skuldu sendast til kanningar í Norra.

Áðrenn sviarnir fóru heimaftur, gjørdur teir ein lista yvir timbrið, ið skuldi blleggjast frá norska ríkisantikvarinum. Tílkft tekur tíð, men roknast kann við, at tilfarið er tókt í 2022.



TVEIR SEYÐIR SKRÆDLAÐIR

Tað hevir leingi verið eitt ynski at fáa fleiri útstappað dýr á savnið

Útstappað dýr siga so nógv meiri enn myndir og tekningar, og í 2020 beyðst høvi at fáa til vega tveir útstappaðar føroyskar "nútmans" seyðir.

Farið varð undir at fyrireika eina nýggja framsýning við yvirskipaða evninum føroysk ull. Ætlanin við framsýningini er at lýsa flest øll viðurskifti við seyði og ull í Føroyum frá landnámstíð til í dag. Framsýningin verður stór í vavi og fer at fylla fleiri rúm. Í hesum sambandi er ætlanin, at framsýningin byrjar við tveimum útstappaðum lombum, einum veðurlambi og einum gimurlambi.

Av tí, at vit í Føroyum ikki hava kunneleikan at gera slík stór útstappingararbeiði, var heitt á konserveringsfyrirøku í Jútlandi at gera arbeiðið fyri okkum. Tveir zoologiskir konservatorar komu tí úr Danmark at fáa skinnini av lombunum á ein hóskandi hátt. Ikki var talan um vanliga fletting, sum vit kenna tað, men heldur vóru skinnini skrædlað av krovunum, so m.a. næs og kleyvar sótu fæst í skinninum. Sum myndirnar vísa, so sær mannagongdin eitt sindur marghátlig út.

Framsýningin letur eftir ætlan upp á sumri 2021.



SEMINAR UM STOKKASTOVUNA Í TINGANESI

22. til 24. september 2020 varð eitt norðurlandskt seminar um Stokkastovuna. Endamálið við seminarið var millum annað at savna ein bólk av fakfólki, sum skuldi virka sum ráðgevarar í fyrireikingini og undir sjálvum arbeiðinum



Tikið varð frá eysturendanum og hugt at, hvussu stóð til innanfyri

Tórálvur Weihe, deildarleiðari

Seminarið fór fram í nýinnrættaða kjallaranum í Sethúsunum úti í Tinganesi. Luttakararnir vóru:

Úr Svørki: Gunnar Almekvik, professori á Göteborg universiteti, gransari í gomlum handverki og Karl-Magnus (Kalle) Melin, timburmaður og fornfrøðingur.

Úr Noregi: Leif Anker, Riksantikvaren (luttók umvegis skíggja) og Erlend Gjelsvik, timburmaður (luttók umvegis skíggja).

Frá Løgmansskrivstovuni: Flóvin Eidesgaard, fígjarráðgevi, og Oluf Reinert Djurhuus, húsavørður.

Frá Tjóðsavninum: Tórálvur Weihe, savnsarkitektur, Helgi D. Michelsen, deildarleiðari, Símun V. Arge, fornfrøðingur, Sune Strøm, savnshandverkari, og Herleif Hammer, stjóri.

Frá Landsverk: Bárður í Baianstovu, arkitektur.

Handverkarar: Ingi á Tórgarði og Martin Mørk, timburmenn, stóðu fyri at rigga til útgerð og taka klæðning frá í sambandi við kanningararbeiðið. Teir luttóku eisini í parti av seminarið.

Fundarskrivari: Lilja Thorsteinsson, arkitektur.

Fyrsta dagin var farið at hyggja at ymsu pørtunum av Stokkastovuni og Bøkjárinum, sum er bygt uppí. Eisini varð hugt at teimum skaðum, sum fyrr eru staðfestir á bygningunum. Søguliga vitanin um Stokkastovuna var gjøgnumgingin, har millum skjalatiltal, mynda-



Seminarið um Stokkastovuna var hildið í nýinnrættaða kjallaranum undir Sethúsunum, sum er næsti granni hjá Stokkastovuni. Á myndini síggjast frá vinstri Símun, Sune, Helgi, Herleif, Oluf, Gunnar, Flóvin, Kalle, Ingi, Martin og Lilja

tilfar og rannsóknir, sum hava verið síðani 1898 og fram til í dag.

Vitjað var í hinum bygninginum úti í Tinganesi fyri hyggja at, hvussu har er varðveitt, restaurerað og útgrivið. Dagurin endaði við vitjan í Kirkjubø, har hugt var at Stokkastovunum og Roykstovuni.

Annar dagin vóru fleiri framløgur. Gunnar Almekvik greiddi frá um altjóða meginreglur fyri varðveitslu, og hvussu hetta ítøkliga kundi fæst yvir til arbeiðið við Stokkastovuni. Erlend Gjeldsvik greiddi frá og vísti dømi uppá umvælingararbeiði á stokkastovur í Noregi,

meðan Kalle Melin greiddi frá líkandi arbeiðum í Svørki.

Triðja dagin var Stokkastovan kannað gjøllari. Á eystari síðu er klæðningur uttaná stokkunum, og tí var nakað av klæðninginum tikið frá fyri at kanna tilfarið innanfyri. Á sama hátt var eisini hugt nærri at vesturendanum. Seinni um dagin gjøgnumgekk Tórálvur Weihe partar av roknskapinum hjá Kgl. Handlinum. Fleiri ferðir verða rotskaðar nevndir í sambandi við uttandura trappuna á vestursíðuni til loftið, men eisini t.d. hvat tiltal hevur verið nýtt til ymsar umvælingar.



Eisini á vesturendanum varð farið upp við lyftu

NIÐURSTØÐA

Ein av niðurstøðunum av seminarið var, at eitt yvirtil yvir neyðuga tilfarið, sum skal útvegast til umvælingina, skuldi gerast sum skjótast. Talan var um grann og furu av serligari góðsku og í serligum støddum. Leif Anker metti, at norsk Ríkisantikvarurin kundi fáa til vega hetta serliga tiltal.

Ein onnur niðurstøða var, at Stokkastovan var í betri standi, enn væntast kundi av einum 300 ára gomlum timburbygningi. Ein orsøkin kann vera, at bygningurin hevur staðið uttan hita, tí innan-durahiiti kann trýsta fukt út í stokkarnar, sum so kann elva til rot. Hetta er nakað, sum skal havast í huga, tá innleggingar og nýtsla av Stokkastovuni verður umhugsað.



SKEIÐ Í FOTO OG FOKUS-STAKKING

Í Kaldbak hevur Tjóðsavnið gjørt lögur í serlig høli og útgerð til framkomna myndatøku. Í januar var skipað fyri innanhýsis skeiði í, hvussu hendan útgerðin kann brúkast. Við útgerðini er gjørligt at taka hágóðsku myndir bæði av stórum lutum og heilt smáum lutum.



Fýra luttakarar av Fornfrøðideildini vóru á skeiðnum

SKEIÐIÐ VARDI Í TVEIR DAGAR OG FEVNDI UM

- Nýtsla av fototólum, objektívum (linsum), statívum, stæðuljósi og blitsi
- Ástøðilig og verklig nýtsla av tít, blendu og ISO
- Ástøðilig og verklig nýtsla av fokusstakking
- Objektív við manuella fokusi og motordrivnum stakktóli
- Objektív við auto fokusi við stýring á fartelegum
- Helicon forrit til viðgerð av stakktokusmyndum
- Eftirviðgerð av stakktokusmyndum (Photoshop og Lightroom)

TJÓÐSAVNIÐ VITJAR Á TÓRSHAVNAR BÝARSAVNI



Margretha Nónklett, saunsléidari, tók ímóti og greiddi frá arbeiðinum við framsýningini

Tjóðsavnið vitjar javnan bygda- og býarsavn kring landið. Í sambandi við at Tórshavnar Býarsavn gjørdi framsýningina “Havnin undir krígnum”, var høvi hjá starvsfólkunum á Tjóðsavninum at vitja býarsavnið. Henda spennandi framsýning var í hølum býarsavnsins á Frúutrøð, og hóskaðu tey sera væl til júst hesa framsýning, tí á Frúutrøð var stór bretsk hernaðarlega nevnd “Lady Field Camp”.

Hesin bonkur var í 1961 latin Havnar býi sum gávu. Tað var enska felagið fyri gamlar hermenn í Føroyum, sum læt gávuna. Bonkurin stóð fyrstu árin í viðarlundini í Havn



Umboð frá 12 bygðasovnum og Tjóðsavninum luttóku á skeiðnum

SARA-SKEIÐ 2020

**Tjóðsavnið skipaði 10. og 11. mars 2020
fyri grundskeiði í skrásetingarskipanini
SARA. Thomas Meldgaard og Inge Bucka
Mejlhede frá ODM vóru skeiðshaldarar**

Skeiðið var ætlað teimum, sum standa fyri skráseting av søguligum gripum á Tjóðsavninum, og teimum bygðasovnum, sum hava atgongd til ella ætla sær at brúka skipanina.

14 skeiðsluttakarar vóru frá bygðasovnunum og 8 frá Tjóðsavninum.

SARA er nýggja skrásetingarskipanin til gripir og samlingar, sum avloysir Regin (Regfo). Slots- og Kulturstyrelsen í Danmark hava havt høvuðsábyrgdina av verkætlanarleiðsluni av skipanini, meðan Axiell hava ment sjálva skipanina.

OIKOS 2020

Leivur Janus Hansen luttók á ráðstevnu í Reykjavík 3. til 5. mars 2020. Hetta var ráðstevna, ið norðurlenska felagið Oikos (www.nordicsocietyoikos.org) fyriskipar annaðhvørt ár og evnið er vistfrøði í Norðurlondum. Hesaferð varð tað undir heitinum Ecology in the Anthropocene (vistfrøði í mannaöldini).



Alfred Olsen við kanónina á Nesi

STARVSFÓLKADAGAR VIÐ SKÁLAFJØRÐIN

29. og 30. októbur vóru starvsfólk Tjóðsavnsins til starvsfólka-
dagar. Hesa ferð var Hotel Runavík karmurin um tiltakið

Skráin fyrra dagin var fjølbroytt. Byrjað var við hjartastartaraskeiði. Síðani var fyrilestur við Bergtóru Høgnadóttir Joensen. Seinnapartin var farið gongutúr kring Toftavatn saman við Anette Sonne, sum greiddi frá ætlanunum við økinum við Løkin og kring Toftavatn. Eisini greiddi Anette frá listaverki hennara "Nátturunnar listaverk". Hetta er ein installatión, sum Anette í samstarvi við Tjóðsavnið hevur sett upp kring norðrara part av Toftavatni.

Seinna dagin varð vitjað í friðaðu Nes kirkju. Tjóðsavnið skipaði saman við meinighetsráðnum á Nesi fyri, at minnistalva úr Nes kirkju var send til Danmarkar til umvælingar. Súsanna Joensen greiddi frá hesum arbeiði. Úr kirkjuni var farið yvir til kanónina, har Alfred Olsen, fyrrverandi løgtingslimur fyri Sambandsflokkinn, tók ímóti okkum. Hann greiddi frá virksemi-
num hjá eingilskmonnum á staðnum undir seinna heimsbardaga. Eisini greiddi hann frá, hvussu kanónin var komin aftur eftir at hava ligið í sjónum í meiri enn 50 ár.



Rammurnar hjá Anette Sonne eru tómar. Náttúran er motívið



Eftir vitjanina við kanónstøðina bjóðaði Alfred okkum yvir á Saltnes í Grásteinshúsið. Grásteinshúsið er fyrsta hús á Saltnesi. Afturvið einum kaffimunni greiddi Alfred okkum frá sjáldsomu søguni um Olgar (Óla Kristian Joensen), sum læt húsini byggja, tá hann hevði fingið trøðina frá sjálvum Kristian VIII eftir eina vitjan hjá kongi í 1845.

Eftir eina stutta vitjan í Garðahúsinum í Söldarfirði var farið út á Strendur at vitja Sjóvar Fornminnasavn. Karmurin um virksemið hjá Sjóvar Fornminnasavni er gamli

handilin á Høvdanum og Turkihúsið, sum er samanbyggt við handilin. Sjóvar Fornminnasavn er helst tað bygdasavnið í Føroyum, sum hevur størstu framsýningina.



Inni í handlinum á Høvdanum



Inni í Grásteinshúsinum



Jassarnir undirhildu um kvøldið



Malena Thomsen er forkvinna í Sjóvar Fornminnafelag



Rúni Christiansen stóð fyr hjartastartaraskeiðinum. Her vísir hann Hákuni og Josefinu, hvussu hjartamassaga og eftirgjørdur andadráttur skal gevast



Súsanna Joensen greiðir frá í Nes kirkju



Minnistalvan í Nes kirkju



Stuttligt var at síggja gomlu vørunar á hillunum

MIÐLAN 2020

- 18.02.20 **Herleif Hammer.** Framløga fyri Visit Faroe Islands um Koltursætlanina
- 28.04.20 **Herleif Hammer.** Framløga fyri Visit Tórshavn um Koltursætlanina
- 07.10.20 **Herleif Hammer.** Framløga fyri starvsfólki á Løgmannsskrivstovuni um Koltursætlanina
- 08.10.20 **Jan Sørensen** fyrilestur um lívið í fjøruni í sambandi við umhvørvisvikuna hjá Tórshavnar Kommunu
- 08.10.20 **Jón Aldará.** Fyrilestur um fuglalív í sambandi við umhvørvisvikuna hjá Tórshavnar Kommunu
- 12.10.20 **Kolbrún í Haraldsstovu:** "Planturnar í Føroyum". Fyrilestur í Brekkutúni í sambandi við savnsfagnað
- 14.10.20 **Jón Aldará:** "Djórini og planturnar". Fyrilestur í Brekkutúni í sambandi við savnsfagnað
- 15.10.20 **Helgi D. Michelsen:** "Plantuleivdir í fornfrøðini í Føroyum". Fyrilestur í Brekkutúni í sambandi við savnsfagnað
- 16.10.20 **Björn Patursson:** "Føroyska kornið". Fyrilestur í Brekkutúni í sambandi við savnsfagnað
- 20.10.20 **Herleif Hammer.** Framløga fyri Løgtingsins vinnunevnd um Koltursætlanina

ÚTGÁVUR

Jón Aldará, Sjúrdur Hammer, Kasper Thorup and Katherine R. S. Snell, 2019.
"Determining hatch dates for skuas: an egg density calibration curve". Seabird 32/2020.

Hansen, L. J., & Jensen, J.-K. (2020). Súgkjaftar (Insecta: Hemiptera) í Føroyum / Hemiptera in the Faroe Islands. Fróðskaparrit - Faroese Scientific Journal, 65-66, 1.

Hansen, L. J., & Gíslason, G. M. (2020). Trichoptera in the Faroe Islands. Zoosymposia, 134(18), 127-134.

TJÓÐSAVNIÐ Í MIÐLUNUM 2020

- 04.02.20 **Dagur og Vika.** Herleif Hammer. Um støðuna á Skansanum.
- 05.02.20 **Norðlýsið.** Grein um fornfrøðiligar leivdir í Ánunum.
- 25.02.20 **Breddin.** Leivur Janus Hansen um tilmæli viðvíkjandi gongd í lundalandi í Mykinesi.
- 15.04.20 **Góðan morgun Føroyar.** Björn Patursson um spreingihol í Koltri.
- 23.04.20 **Dagur og vika.** Súsanna Joensen og Herleif Hammer. Um eldsbruna í Kúrdali.
- 02.05.20 **Nær var tað?** Björn Patursson í spurnarkapping.
- 06.05.20 **Norðlýsið.** Um rannsóknir uppi á Grundum.
- 12.05.20 **Norðlýsið.** Stuttlig søga um "fyratalið", ið kom aftur.
- 17.05.20 **Norðlýsið.** Um toftirnar uppi á Grundum og um toftirnar úti í Grøv.
- 22.05.20 **Dagur og vika.** Leivur Janus Hansen um gøtu gjøgnum lundaland í Mykinesi.
- 25.05.20 **Dagur og vika.** Leivur Janus Hansen. Um ólógliga gøtu í friðaðum lundalandi.
- 25.05.20 **Dagur og vika.** Herleif Hammer. Um brunatrygd á goymslum Tjóðsavnsins.
- 27.05.20 **Norðlýsið.** Tíðindaskriv um, hvussu opið verður á Hvalastøðini.
- 09.06.20 **Dagur og vika.** Herleif Hammer. Um bakkaverju í Kirkjubø.
- 18.06.20 **Góðan morgun Føroyar.** Jón Aldará um gongd í haga, sum órógvar fuglin.
- 19.06.20 **Góðan morgun Føroyar.** Helgi D. Michelsen v.fl. um útgrevsturin á Bakka á Velbastað.
- 23.06.20 **Góðan morgun Føroyar.** Tórarinn Niclasen á Rípuni. Um summartúrarnar í Hoyvíksgarði.
- 23.06.20 **Góðan morgun Føroyar.** Símun V. Arge greiðir frá fornminnum í Kirkjubø.
- 23.06.20 **Á Breddanum.** Helgi D. Michelsen um, hvussu grevsturin á Velbastað krevur nýtulking av søgu okkara.
- 23.06.20 **Norðlýsið.** Grein um kanningarnar hjá Tjóðsavninum í Gerðabø í Klaksvík.
- 08.07.20 **Norðlýsið.** Um fuglatúrarnar hjá Tjóðsavninum við Jón Aldará.
- 23.07.20 **Góðan morgun Føroyar.** Rannvá Winkler greiðir frá um serframsýning "Gløgt er gestsins eyga".
- 02.08.20 **Fritíð og náttúra.** Jón Aldará. Um ringmerking av kjógvapismum.
- 24.08.20 **Góðan morgun Føroyar.** Herleif Hammer, Ólavur Reinert og Annleyp Patursson. Um urtagarð í Hoyvík við føroyskum plantum.
- 26.08.20 **Jn.fo.** Petur Hansen. Um útgrevstur í Sandavági í sambandi við, at garaga skal gerast.
- 28.08.20 **Útvarpstíðindi.** Herleif Hammer um friðingaruppskotið um Hoydalar.
- 28.08.20 **Sosialurin og Dimmalætting.** Lýsing viðvíkjandi friðingaruppskoti av sanatoriibygningunum og fløtuni í Hoydølum.
- 28.08.20 **Útvarpstíðindi.** Um uppskotið um friðing av sanatoriibygningunum og fløtuni í Hoydølum.
- 14.09.20 **Nón.** Herleif Hammer um UNESCO arbeiðið á Tjóðsavninum.
- 23.09.20 **Norðlýsið.** Herleif Hammer um framleiðslu av taksteinum í Svínø undir 2. veraldarbardaga.
- 02.10.20 **Vikuskiftissendingin.** Jón Aldará greiðir frá um fugl í Føroyum.
- 09.10.20 **Miðlahúsið.** Rannvá Winkler um Savnsfagnaðin.
- 12.10.20 **Góðan morgun Føroyar.** Palli Askham, Tórarinn N. á Rípuni og Rannvá Winkler um savnsfagnaðin á Tjóðsavninum.
- 17.12.20 **KvF.** Helgi D. Michelsen um finningarløn í sambandi við metaldetektorar.

VITJANDI Á FRAMSÝNINGUNUM 2020

Vitjanartølini í 2020 vóru nógv merkt av koronustøðuni í landinum, og vitjanartølini, sum øll hava verið í støðugari øking seinastu árin, ikki minst tølini av útlenskum vitjandi, fingur sum vera man eitt veruligt bakkast í 2020

BREKKUTÚN

Vitjanartølini, sum ongantíð høvdu verið so høg sum í 2019, lækkaðu í 2020 niður undir tað støðið, sum var í 2015. Tað, sum kann sigast at vera positivt er, at talið av vitjandi feroyingum er vaksið so nógv seinastu árin, at vitjanartølini í 2020 ikki vóru so lág, sum tey høvdu verið, um ferðafólk myndaðu allan vitjanarskan.

SAVNSFAGNAÐURIN

Savnsfagnaðurin, sum hvørt ár liggur í heystfrítíðini varð skipaður øðrvísi í 2020 fyri at frástøða og tilmælini sum heild kundu verða hildin. Tí var ein bókingarskipan nýtt gjøgnum Visit Tórshavn, har fólk kundu melda seg til at vitja á savnsfagnaðinum annaðhvørt kl. 11 ella kl. 14 allar 5 dagarnar. Tilmeldingarnar vóru avmarkaðar fyri at halda tilmælini. Hóast hetta hevði stórar avmarkingar við sær, so eydnaðist savnsfagnaðurin væl og var hann fullsettur við 1.053 børnum og vaksnum, sum vitjaðu á savnsfagnaðinum.

HOYVIKSGARÐUR

Hoyviksgarður hevði eisini í 2020 opið hvønn dag frá mai - august og vóru har í alt 1.882 vitjandi, harav 67% vóru útlendingar. Eisini í Hoyviksgarði vóru vitjanartølini munandi lægri enn í fjør, men hóast tað vóru tey hægri enn í 2017.

HVALASTØÐIN VIÐ ÁIR

Í 2019 var fyri fyrstu ferð gjørligt hjá fólkum at vitja og fáa ein rundvísing á Hvalastøðini við Áir. Tá var einans opið fríggjadagar, men í ár var opið hvønn seinnapart hósdeg - sunnudag frá síðst í mai til síðst í august. Tað vitjaðu færri fólk enn í fjør, men fleiri bólkar vóru og



Kjak um Moby Dick og vinnuliga hvalaveiði. Studentarnir á Føroyamálsdeildini inni í Smíðjuni

vitjaðu, umframt nøkur arbeidsplass, sum gjørdur útferð til Hvalastøðina. Eitt nú vóru studentar á Føroyamálsdeildini á Fróðskaparsetrinum á vitjan tann 10. juni. Jógvan Dalbø Hansen, sum hevði skeiðið 'Moby Dick í heimspeligum ljósi', ynskti eina rundvísing á hvalastøðini fyri at fáa innlit í, hvussu ein hvalastøð sá út, tá ið hon var virkin. Innihaldið í skeiðinum var eyðvitað kenda skaldsøgan Moby Dick (1851) eftir Herman Melville, hvussu tann maritima tilveran var, og um ta vinnuliga hvalaveiðuna í Føroyum. Tað var tosað um vísdalig hugtøk, um náttúru og mentan, spurningar vóru um fortíð og nútíð, um bókmentir og søgufrøði.

Í alt vóru 573 vitjandi á hvalastøðini í 2020 í mun til 715 í 2019.

KOLTUR

Í savnhúsinum heima í Húsi vitjaðu 252 gestir í 2020, sum er munandi færri enn í 2019, tá 432 gestir vitjaðu. Har verður ikki skrásett, hvørrir eru feroingar og útlendingar.

SERFRAMSÝNINGIN

Einans ein serframsýning var í 2020 orsakað av koronuumstøðinum, men hon var eisini sera væl umtókt. Talan var um myndir, sum Adam Woolfitt hevur tikið fyri viðurkenda blaðið National Geographic síðst í seksti árunum. Myndasavnið gav hann í 2018 Tjóðsavninum sum gávu, og útvaldar myndir vórðu sýndar fram á serframsýningini 'Gløgt er gestsins eyga'. Framsýningin var opin í auluni í Finsen í tíðarskeiðinum 23. juli til 9. august, har 908 fólk vitjaðu. Flestu teirra vóru feroingar.

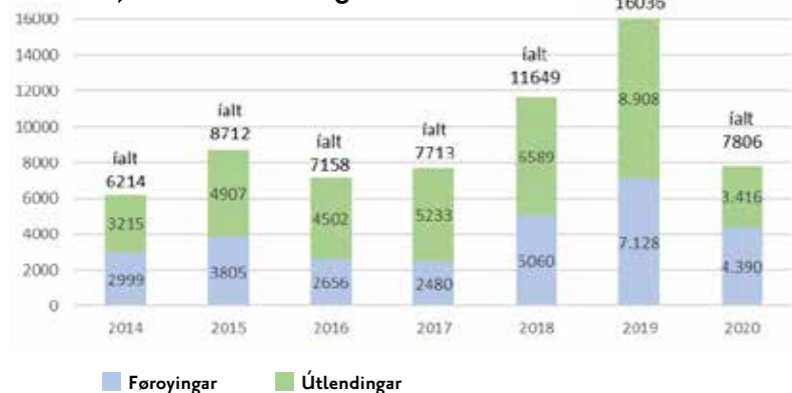
UPPLIVINGARTÚRAR

Sum eitt nýtt tiltak var skipað fyri upplivingartúrum á sumri 2020, har serfrøðingar frá Tjóðsavninum greiddu frá spennandi evnum. Hetta kann sigast at vera eitt positivt úrslit av koronustøðuni, tí hugsað varð, at neyðugt var við uttandura tiltøkum og at fólk, sum kanska høvdu ætlað sær uttanlands í summum, kundu fáa góðar og gevandi upplivingar í Føroyum. Túrararnir vóru ymsastaðni í landinum og vóru bæði um fuglar, skordýr, blómur, tara, fornfrøði, hvalaveiðu, søgu og sjórænarar á Skansanum. 266 fólk, bæði vaksin og børn, luttóku á upplivingartúrunum.



Vitjandi 2020

Vitjandi – mentan og náttúra



STARVSFÓLK, SUM ERU BYRJAÐ ELLA GIVIN Í 2020

Tjóðsavninum tørvaði ein konservator afturat, sum var serkønur í konservering av djórum. Trupult var tó at finna skikkað fólk í Føroyum. Tískil varð farið út um landoddarnar við lýsing eftir konservatori og tá eydnaðist. Danska Young-Mee Rim, sum er Cand.scient.kons. frá Det Kongelige danske kunstakademis skoler for arkitektur, design og konservering í Keypmannahavn søkti og fekk starvið. Í illfýsna veðrinum í januar mánaði flutti Young saman við manninum og líftla soni teirra til Føroya, tá hon byrjaði í starvinum.

Sune Strøm var settur sum savnshandverkari frá 15. juni 2020. Talan var um eitt nýtt starv, har høvuðsuppgávan er at røkja søguligu bygningar Tjóðsavnins umframt at samstarva við hinar deildinar tvørtur um fakmørk. Sune er útbúgvinn timburmaður og hevur drúgvur royndir at restaurera og viðlíkahalda søguligar bygningar, umframt sethúsabygging og umvælingar.

Jón Aldará hevur verið knýttur at Tjóðsavninum síðani 2016 og byrjaði í føstum starvi sum lívfrøðingur á djóradeildunum í apríl mánaði.

Jón er M.Sc. í lívfrøði frá Keypmannahavnar Universiteti. Í 2016 fekk Jón ringmerkingarloyst og hevur síðani tá áhaldandi kannað og merkt fugl.

Í juli mánaði byrjaði Anna Maria Bengtsson, sum hevur drúgvur royndir sum reingerðafólk, at gera reint á Tjóðsavninum.

Í desember byrjaði Kolbrún í Haraldstovu í starvi sum plantufrøðingur á Tjóðsavninum. Kolbrún varð liðug sum M.Sc. í Umhvørvisfrøði frá Keypmannahavnar Universiteti og Landbúnaðar Universitetinum í Uppsala í Svøríki í 2020. Kolbrún er ikki eitt ókent andlit á Tjóðsavninum og umframt at vera savnsvakt í framsýningunum í fleiri ár, hevur hon eisini hjálpt Onnu Mariu Fosaa og síðani Magnusi Gaard í GLORIA plantuáttakinum, har hon greinaði og eyðmerkti plantusløg á feroysku fjallatindunum.

Uttanríkis- og Mentamálaráðið hevur í 2020 lagt uppgávuna at arbeiða við UNESCO-sáttmálanum um verju av síðarvi til Tjóðsavnið. Tískil varð søkt eftir savnsvørði til fólkalívsdeild-

ina, sum umframt hesa uppgávu skal loysa vanligar savnsuppgávur á deildini. Kristina Djurhuus Christiansen, sum er sosialantropologur, M.Sc. frá Universitetinum í Lund byrjaði í starvinum í desember. Kristina hevur drúgvur royndir bæði sum savnsvørður og -vurtur á krígssavninum á danska Nationalmuseuminum. Eisini hevur hon verið savnsvørður og prosjektassistentur í sambandi við, at danska Nationalmuseumið hevur umvælt søguligar danskar bygningar í indiska býnum Serampore.

Fornfrøðingurin Símun V. Arge, sum á mangan hátt hevur verið ímyndin av Tjóðsavninum, fór frá fyrri aldri í september. Hann var tó knýttur at savninum í eini sokallaðari Emeritus-skipan, ið er vanlig at brúka á granskings- og útbúgvingsarstovnum.

Agnes-Katharina Kreiling, lívfrøðingur ph.d. var fyrst projektsett á landdjóradeildini og síðani sett í feroysistarv fyri Young, sum fór í barnsburðarloyst.

Starvsfólk 2020:



Herleif Hammer
Stjóri



Kim J. Clementsen
Húsavørður



Hákon Andreasen
Savnsteknikari



Jóannes Stephansson
Savnsteknikari



Súsanna Joensen
Konservator



Tórarinn N. á Rípuni
Savnlærari



Rannvá D. Djurhuus
Skrivstovufólk



Helgi D Michelsen
Savnsvørður, fornfrøðideild



Leivur Janus Hansen
Savnsv., landdjóradeild



Tórálvur Weihe
Savnsarkitektur, bygningssd.



Jón Aldará
Lívfrøðingur



Sanna Hansen
Fíggjarfulltrúi



Herdis H. Jacobsen
Savnshjálpari



Ólavur H. Øster
Savnsteknikari



Bjørn Patursson
Fyrstoðumaður, Koltur



Josefina Dam Haraldsen
Journal



Erlend Viberg Joensen,
Savnsvørður, fólkalívsdeild



Palli Askham
Savnlærari/KT-vørður



Rannvá Winkler
Savnsvørður



Elsuba Olsen
Bókhald



Jan Sørensen
Savnsvørður, sjóðjóradeild



Símun V. Arge
Ráðgevi og granskari



Ann Solvía S. Purkhús
Fornfrøðingur



Agnes-Katharina Kreiling
Lívfrøðingur



Sune Strøm
Savnshandverkari



Young-Mee Rim
Konservator



Anna Maria Bengtsson,
Reingerð



Kristina D Christiansen
Antropologur



Kolbrún D. í Haraldstovu
Savnsvørður, plantudeild

HÁTÍÐARHALD FYRI SÍMUNI V. ARGE

Fríggjadagin 18. september 2020 var stórfingin móttøka í framsýningarhøllum Tjóðsavnins í Brekkutúni 5 í sambandi við, at Símun V. Arge eftir 50 ár á Tjóðsavninum (Føroya Fornminnissavni og Søvnum Landsins) fór frá 30. september 2020

Móttøkan var fyrri innbodnum, og orsakað av koronastøðuni var markið 100 fólk. Tey innbodnu vóru starvsfelagar á savninum og uttanfyri savnið, umboð fyrri stovnar og feløg, vinfólk og familja.

Eftir at stjórin á Tjóðsavninum, Herleif Hammer, hevði bjóðað vælkomnin, fekk Símun orðið. Hann hugleiddi um sítt arbeiðslív á stovninum og um tær góðu og onkuntíð avbjóðandi løtur, sum arbeiðið hevði givið honum. Eftir Símun tóku fleiri onnur orðið m.a. Súsanna Joensen, ið er tað starvsfólkið, sum hevði starvast saman við Símun longst. Eisini formaðurin í Yvirfriðingarnevndini, Henrik Møller, sorinskrivari, hevði eina viðkomandi og stuttliga røðu fyrri Símun, sum í eitt áramál hevur sitið í nevndini.

Í sambandi við móttøkuna var eisini lítil framsýning sett upp. Hetta var ein eitt sindur øðrvísi framsýning, tí ikki var evnið forn- og mentaminni ella aðrir sjáldsamir lutir, men í staðin eitt av starvsfólkum savnsins. Nakrir av starvsfeløgnum høvdu sett saman eina fjølbroytta framsýning við myndum, avísklippum og ymiskum lutum, ið Símun hevði átt sum barn, m.a. klæðir og leikur.

Millum røðurnar bjóðaði Tjóðsavnið ein lættari bita, sum kokkurin Gutti Winther stóð fyrri, samstundis undirhelt blues sangarin Uni Debess við nøkrum lögum.

Herleif Hammer, stjóri,
bjóðar vælkomnin



Símun V. Arge hugleiðir



Henrik Møller, sorinskrivari og formaður í Yvirfriðingarnevndini



Spælibilurin, ið Símun spældi við sum barn, er eisini á savninum. Hann var vístur fram til høvið



Dópsklæði Símunar eru í varðveitslu á savninum og vóru sýnd fram til tiltakið



Avísklipp í sambandi við arbeiðslív Símunar



Til slík høvi hittast fyrrverandi starvsfelagar. F.v. Arne Thorsteinsson, Jóan Pauli Joensen og Josefina Dam Haraldsen



Gutti Winther presenterar matin



Uni Debess undirheldur



Theodor Anskarius Hansen og Símun práta í sambandi við grevstur úti á Reyni 1984



Símun á skriustou síni 1996

Símun millum ár og dag

Tá fráfaringsarløta var fyri Símun V. Arge, vardi tað ongan, at tá ársfrágreiðingin fyri árið 2020 varð skrivað, var hann ikki longur okkara millum

Til fráfaringsarløtuna vórðu myndir funnar fram av Símun í ymsum høpi til arbeiðis eins og í vertsskapi.

Umframt at ríka okkum við sínari stóru vitan um fornfrøði, náttúru og djóralív, so ríkaði Símun eisini okkara gerandisdag við skemti, frásøgnum, forvitni, arging og áhuga fyri mati. Ofta brellaðist hann eftir kaku ella onkrum søtum og valdi heilt vist heldur ein "spandauera" enn ein grovan bolla aftur við kaffinum.

Hesar myndir kunnu kanska betri enn orð lýsa okkara góða starvsfelaga tey fimmti árin, hann var ein partur av savninum.



Í Eystrum. Símun og Arne Thorsteinsson á arbeiðsvitjan í 1984



"Fernisúlvurin" verður flotaður. Símun Johan Wolles smíðaði savninum henda bát í 1990. Fv. Símun Arge, Leon Andreasen, Bárður Jákupsson og Jóan Pauli Joensen



Í Húsavík. Símun, Hanus undir Leitinum, Oystein Ekroll og onnur luttakandi á ruinseminarinum 2007



Grevstur Heima á Sandi. Símun vegleiðir fornfrøðilesandi í sambandi við verkætlanina Heart of the North Atlantic



Símun greiðir norðurlendingum frá grevstrinum á Sondum 2007



Símun og Lisbeth L. Petersen, borgarstjóri, tá latið varð upp í Brekkutúni 1996



Nordisk Ruinseminar í Kirkjubø 2007. F.v. Súsanna Joensen, Símun V. Arge, Mona Beate Buckholm, Andras Mortensen og Hákun Andreasen



Tey fimm. F.v. Jóannes Stephansson, Elsuba Olsen, Súsanna Joensen, Josefina Dam Haraldsen og Ólavur Øster

Fimm starvsfólk vóru heiðrað

Fyrirpartin 23. oktober var serligt tiltak í Brekkutúni. Fimm av starvsfólkum savnsins vóru heiðrað, tí tey høvdu starvast á savninum í 30, 40 og 45 ár. Hesir starvsdagarnir vóru ikki allir í 2020, men hetta tiltakið var ein samanning av fleiri hátíðarhaldum.

Fyri ein vitanarstovn sum Tjóðsavnið er alneyðugt, at fólk trívast og verða leingi í starvinum, so vitanin og royndirnar kunnu vaks. Á Tjóðsavninum verður mettt, at tað er av stórum týðningi at

hátíðarhalda slíkar dagar og geva starvsfólkunum viðurkenning fyri at hava nýtt so stóran part av lívi teirra at tæna stovninum.

Ólavur Øster og Josefina Dam Haraldsen vóru heiðrað fyri at hava starvast á savninum í meiri enn 45 ár, Súsanna Joensen fyri 40 ár, Elsuba Olsen og Jóannes Stephansson fyri 30 ár.

Tiltakið var fyri øll starvsfólk á Tjóðsavninum og fyri tey nærmastu hjá teimum heiðraðu.



Josefina Dam Haraldsen og Elsuba Olsen fá handað pakka frá Rannvá D. Dahl



Ólavur Øster og konan Oddvør Øster. Ólavur hevur arbeitt á savninum síðani 1973



Súsanna Joensen hevur starvast 40 ár á savninum sum konservator



SUMMARY IN ENGLISH

For most museums locally and internationally, including the Tjóðsavnið (National Museum), 2020 was a peculiar year. On March 15, 2020 museum staff were asked to work from home, take remaining vacation and deal with any other time-off they were due. At the same time events were cancelled or postponed, and our exhibitions were closed. When the situation improved in May, people came back to their workplaces and exhibitions were reopened, albeit with due regard to all recommendations. As most others in the Faroes working in tourist and experience business we expected 2020 to be a year with record numbers of visitors at the Tjóðsavnið. This was not the case, but according to circumstances we still had quite a few visitors – both Faroese and foreigners.

The Corona situation also impacted on our plans for the year, e.g. a new exhibition about wool was postponed for a year, and travel plans around the Faroes involving a photo exhibition were abandoned.

But as the saying goes: “where one door closes, another opens”. This was true at the Tjóðsavnið as well. Since exhibition activities were reduced, planned conferences cancelled, as well as all travelling abroad, energy and resources were released for other activities.

Our wish to establish a botanical garden in Hoyvík came true, and we plan public opening during the summer 2021. Many repairs were conducted on our historical buildings both outside and inside, and improvements were also done to the exhibitions and the storage room in Brekkutún.

Although several exhibitions already planned didn't materialize, we held on to a large exhibition with photographs by the British photographer Adam Woolfit. The Corona situation was tolerable during the summer 2020 so we considered it safe to open the exhibition in the spacious premises in Finsen.

Visit Faroe Islands launched a campaign in the summer 2020 called “Travel in Your Own Country”. The aim was to support the tourist industry, but also to provide holiday experiences for the Faroese since the possibilities to travel abroad were poor. At the Tjóðsavnið we adopted this idea, and along with Visit Tórshavn we arranged summer events during which people in the Faroes had the opportunity to experience Faroese nature and history together with a specialist from the Tjóðsavnið. The Tjóðsavnið invited people to nine different events, which were: flower outing, insect outing, bird outing, weed outing, sea shore outing, tour of Kirkjubøur, tour of Hoyvík farm, tour of archaeological excavation in Velbastaður, and pirate games on the Skansin in Tórshavn.

One of the biggest events at the Tjóðsavnið is the *Museum Festival* during the autumn school break. It used to be enjoyable and lively days with a large number of visitors, particularly children. The event could not be carried out as usual, but we decided in accordance with the Corona Counselling to let 100 persons in at a time and have people sign up. The project was a success, it did not gather as many visitors as in preceding years, but better organized circumstances made for better quality of what was on offer for the visitors.

Much of the work in the museum was hardly affected by the corona crisis, mainly because many of the activities during summer are conducted outdoors encompassing field work, research, and registration. Besides, much of the work at the museum is done by individuals in their own offices and labs.

All things considered it was a very active year, but also a peculiar one with a difficult start turned into something positive by the innovation and creativity of the staff of Tjóðsavnið.

Mynd: Adam Woolfitt; frá serframsýningin
"Glægt er gestsins eyga"



Reyðspógvi



Svanamerktur prentalur 547 705

tjodsavnid.fo

FRAMSÝNING

Brekkutún 6
Hoyvík

FYRISITING

Kúrdalsvegur 15
Hoyvík
+298 340 500
tjodsavnid@savn.fo